



Electrolux



electrolux.com/register



EWI7210740

DA Brugsanvisning | **Vaske-tørremaskine**



Velkommen til Electrolux! Tak, fordi du valgte vores apparat.



få rådgivning, brochurer, fejlfinding, service- og reparationsinformation:
www.electrolux.com/support

Ret til ændringer uden varsel forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

1. OM SIKKERHED.....	2
2. SIKKERHEDSANVISNINGER.....	5
3. PRODUKTBESKRIVELSE.....	7
4. TEKNISKE DATA.....	9
5. INSTALLATION.....	9
6. BETJENINGSPANEL.....	13
7. DREJEKNAP OG KNAPPER.....	15
8. INDSTILLINGER.....	18
9. FØR FØRSTE ANVENDELSE.....	19
10. PROGRAMMER.....	19
11. DAGLIG BRUG - KUN VASK.....	27
12. DAGLIG BRUG - VASK OG TØRRING.....	31
13. DAGLIG BRUG - KUN TØRRING.....	33
14. FNUG I STOFFET.....	34
15. RÅD OG TIP.....	34
16. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING.....	37
17. FEJLFINDING.....	42
18. FORBRUGSVÆRDIER.....	46
19. MILJØHENSYN.....	48

1. ⚠ OM SIKKERHED



Læs de medfølgende anvisninger grundigt, inden apparatet installeres og tages i brug.

Producenten påtager sig intet ansvar for eventuelle skader, der skyldes forkert installation eller brug. Opbevar altid brugsanvisningen på et sikkert og tilgængeligt sted til senere opslag.

1.1 Sikkerhed for børn og sårbare personer

ADVARSEL!

Risiko for kvælning, personskade eller varig invaliditet.

- Apparatet må kun bruges af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsat fysisk, sensorisk eller psykisk funktionsevne, eller som mangler den nødvendige erfaring eller viden, hvis de er under opsyn eller er blevet instrueret i at bruge apparatet på en sikker måde samt forstår de farer, det indebærer.
- Børn på mellem 3 og 8 år og personer med omfattende og komplekst handicap skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand af apparatet, medmindre de overvåges konstant.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Opbevar al emballage utilgængeligt for børn, og bortskaf det korrekt.
- Opbevar rengøringsmidler utilgængeligt for børn.
- Lad ikke børn og husdyr komme tæt på apparatet, mens lågen er åben.
- Hvis apparatet har en børnesikring, skal den aktiveres.
- Børn må ikke udføre rengøring og vedligeholdelse på produktet uden opsyn.

1.2 Generel sikkerhed

- Dette apparat er kun til vask og tørring af maskinvaskbart og tørrebart tøj.
- Brug ikke tørretumblerfunktionen, hvis vasketøjet er blevet beskidt med industrielle kemikalier.
- Dette apparat er beregnet til indendørs husholdningsbrug.
- Dette apparat kan bruges på kontorer, hotelværelser, bed & breakfast-værelser, stue- og gæstehuse og anden lignende indkvartering, hvor en sådan brug ikke overstiger (gennemsnitlig) brugsniveauer i hjemmet.
- Apparatets specifikationer må ikke ændres.
- Apparatet skal installeres som et fritstående produkt eller under køkkenbordet, hvis pladsen tillader det.

- Installér ikke apparatet bag en dør, der kan låses, en skydedør eller en dør med et hængsel på den modsatte side, der ville forhindre apparatets låge i at åbne helt.
- Sæt først netstikket i stikkontakten ved installationens afslutning. Sørg for, at der er adgang til stikkontakten efter installationen.
- Ventilationsåbningen i bunden må ikke tildækkes af et gulvtæppe, måtte eller anden gulvbelægning.
- ADVARSEL: Apparatet må ikke forsynes gennem en ekstern kontaktnordning, som f.eks. en timer, eller være sluttet til et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af et forsyningsværk.
- Sørg for god ventilation i rummet, hvor apparatet er installeret, så der ikke kan dannes gasser i rummet fra andre apparater, der bruger gas, eller andre brændstoffer, herunder åbne ildsteder.
- Udblæsningsluft må ikke blive sendt ud i et aftræksrør, der bruges til udblæsningsgasser fra apparater, der bruger gas eller andre brændstoffer.
- Vandtrykket ved indgangsstedet fra afløbsstudsens skal være mellem 0,5 bar (0,05 MPa) og 10 bar (1,0 MPa).
- Apparatets maksimale fyldning er 7,0 kg. Overskrid ikke den maksimale fyldning for hvert program (se kapitlet "Programmer").
- Apparatet skal tilsluttes vandforsyningen med det nye medfølgende slangesæt eller andre nye slangesæt, der er leveret af det autoriserede servicecenter.
- Gamle slangesæt må ikke genbruges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, skal den af sikkerhedsgrunde udskiftes af producenten, det autoriserede servicecenter eller en tekniker med tilsvarende kvalifikationer.
- Tør fnug eller rester fra emballage væk, der har ophobet sig omkring apparatet.
- Hvis tøjet er tilsmudset med substanser, f.eks. vegetabilsk olie eller mineralsk olie, acetone, alkohol, benzin,

petroleum, pletfjerner, terpentiner, voks og voksfjerner, skal det vaskes separat i varmt vand tilsat ekstra vaskemiddel, før det tørres i vaske-tørremaskinen.

- Brug ikke apparatet, hvis tøj har været tilsmudset med industrikemikalier.
- Tør ikke uvasket tøj i tørretumbleren.
- Genstande som skumgummi (latexgummi), badehætter, vandtætte tekstiler, ting med gummibagside og tøj eller puder forsynet med skumgummiindlæg må ikke tørres i vaske-tørremaskinen.
- Skyllemidler eller lignende produkter må kun bruges som angivet i vejledningen fra produktets producent.
- Fjern alle genstande fra tøjet, som kunne være en kilde til antændelse, f.eks. lightere eller tændstikker.
- ADVARSEL: Stands aldrig vaske-tørremaskinen, før tørreprogrammet er helt slut, medmindre alt tøjet hurtigt tages ud og delt ud, så restvarmen kan slippe væk.
- Varmelegemet slås fra i sidste del af tørreprogrammet (nedkølingstrin) for at sikre, at tøjet får en temperatur, hvor det ikke tager skade.
- Brug ikke højtryksrensere og/eller damp til at rengøre apparatet.
- Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug kun neutralt rengøringsmiddel. Brug ikke slibende midler, skuresvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande.
- Sluk for maskinen, og tag stikket ud af kontakten inden vedligeholdelse.

2. SIKKERHEDSANVISNINGER

2.1 Installation



Installationen skal overholde de relevante nationale bestemmelser.

- Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.

- Undlad at installere eller bruge apparatet, hvor temperaturen kan komme under 0 °C, eller steder, hvor det udsættes for vejrlig.
- Hold altid apparatet lodret, når det flyttes.
- Sørg for, at der er luftcirkulation mellem apparatet og gulvet.
- Fjern al emballagen og transportboltene.

- Gulvarealet, hvorpå apparatet skal installeres, skal være fladt, stabilt, varmebestandigt og rent.
- Opbevar transportboltene på et sikkert sted. Hvis apparatet senere skal flyttes, skal de monteres igen for at låse tromlen, så en indvendig skade undgås.
- Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker og lukket fodtøj.
- Undlad at installere eller bruge et beskadiget apparat.
- Installér ikke apparatet på et sted, hvor apparatets luge ikke kan åbnes helt.
- Justér benene for at få det nødvendige mellemrum mellem apparatet og gulvet.
- Når apparatet står i den endelige position, kontrolleres det, at det er korrekt i vater. Skru benene op og ned i overensstemmelse hermed.

2.2 El-forbindelse



ADVARSEL!

Risiko for brand og elektrisk stød.

- **ADVARSEL:** Dette apparat er designet til at blive installeret/forbundet til en jordforbindelse i bygningen.
- Brug altid en korrekt monteret lovlig stikkontakt.
- Brug ikke multistikadaptere og forlængerledninger.
- Undgå at slukke for apparatet ved at trække i netledningen. Tag altid selve netstikket ud af kontakten.
- Undgå at berøre netledningen eller netstikket, hvis du har våde hænder.

2.3 Tilslutning, vand

- Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.
- Beskadig ikke vandslangerne.
- Før du tilslutter til nye rør, rør, der ikke har været brugt i lang tid, hvor der er udført reparationsarbejde eller monteret nye enheder (vandmålere osv.), skal du lade vandet løbe, indtil det er klart og rent.
- Sørg for, at der ikke er synlige vandlækager under og efter første brug af apparatet.
- Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt det

autoriserede servicecenter for at få tilløbsslangen udskiftet.

- Når apparatet pakkes ud, er det muligt at se vand løbe ud af afløbsslangen. Det skyldes afprøvningen af apparatet med brugen af vand på fabrikken.
- Du kan forlænge afløbsslangen til højst 400 cm. Kontakt det autoriserede servicecenter for en anden afløbsslange og forlængelse.
- Sørg for, at der er adgang til vandhanen efter installationen.

2.4 Brug



ADVARSEL!

Risiko for personskade, elektrisk stød, brand, forbrændinger eller skade på apparatet.

- Læg ikke brændbare produkter eller genstande, der er våde med brændbare produkter i nærheden af eller på apparatet.
- Rør ikke ved lugeglasset, mens et program er i gang. Glasset kan blive varmt.
- Tør ikke beskadigede (itrevne, trevlede) genstande, som indeholder polstring eller fyld.
- Hvis vasketøjet er blevet vasket med pletfjerner, foretages et ekstra skylleprogram, før tørreprogrammet startes.
- Sørg for, at alle metalgenstande er fjernet fra vasketøjet.
- Tør kun stoffer, som er egnet til tørring i apparatet. Følg vaskevejledningen på symbolerne på tøjet.
- Undgå at sidde eller stå på apparatets åbne låge.
- Tør ikke dryppende vådt tøj i apparatet.
- Lad ikke varme genstande røre apparatets plastdele.
- Fjern en vaskebold (hvis en sådan blev brugt), inden du starter et tørreprogram.
- Brug ikke en vaskebold, hvis et non-stop program vælges.

2.5 Service

- Kontakt det autoriserede servicecenter for at få repareret produktet. Brug kun originale reservedele.

- Bemærk, at hvis man selv reparerer produktet, eller får det repareret af en ikke-fagperson, kan det have sikkerhedsmæssige konsekvenser og vil muligvis gøre garantien ugyldig.
- Følgende reservedele er tilgængelige i mindst 10 år efter, at modellen er udgået: motor og motorkul, rem, pumper, støddæmpere og fjedre, komplet tromle, varmelegeme, herunder varmepumpe, rørsystemer og tilhørende udstyr, herunder slanger, ventiler, filtre og aquastop, printkort, elektronisk display, trykafbrydere, termostater og sensorer, software og firmware, herunder nulstillingssoftware, dør, dørhængsel og -tætninger, andre tætninger, dørås, vaskemiddelbeholder. Perioden kan være længere i dit land. For yderligere oplysninger bedes du besøge vores hjemmeside.
- Bemærk, at nogle af disse reservedele kun er tilgængelige for fagudlærte reparatører, og at ikke alle reservedele er relevante for alle modeller.

- Vedrørende lampe(rne) i dette produkt og reservedelslamper, der sælges separat: Disse lamper er beregnet til at modstå ekstreme fysiske forhold i husholdningsapparater, såsom temperatur, vibration, fugt, eller er beregnet til at signalere information om apparatets driftsstatus. De er ikke beregnet til at blive brugt i andre apparater, og de er ikke velegnede til belysning af rum.

2.6 Bortskaffelse

- Tag stikket ud af kontakten, og kobl produktet fra vandforsyningen.
- Klip kablet af tæt på produktet, og bortskaf det.
- Fjern lågelåsen for at forhindre, at børn eller kæledyr bliver fanget i tromlen.
- Bortskaf produktet i overensstemmelse med lokale krav til bortskaffelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).

3. PRODUKTBESKRIVELSE

3.1 Særlige funktioner

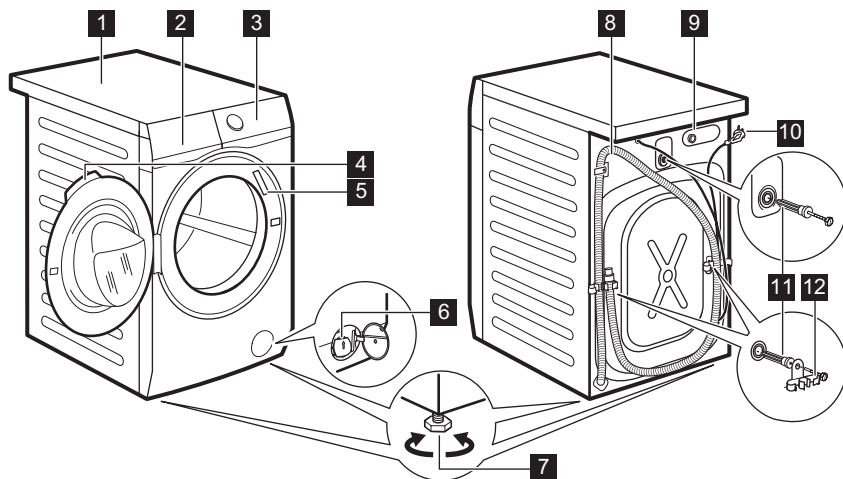
Din nye vaske-/tørremaskine opfylder alle moderne krav til effektiv behandling af vasketøj med lavt forbrug af vand, energi og vaskemiddel samt korrekt pleje af stoffet.

- **SteamCare-systemet**, takket være **Damp genopfriskning**-dampprogram, er den perfekte løsning til genopfriskning af selv det sarteste tøj uden vask. Brug den delikate duft eksklusivt udviklet af

Electrolux for at tilføje en behagelig følelse af "nyvasket" tøj til fjernelsen af lugte og krøller.

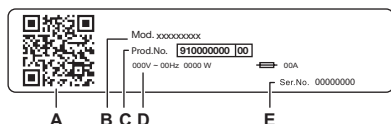
- **SensiCare System** registrerer vasketøjets mængde og definerer programvarigheden på 30 sekunder. Vaskeprogrammet er skræddersyet til vasketøjsmængden og stoftypen uden at forbruge mere tid, energi og vand end nødvendigt.

3.2 Oversigt over produktet



- 1 Bordplade
- 2 Beholder til vaskemiddel
- 3 Kontrolpanel
- 4 Lugehåndtag
- 5 Typeskiltet
- 6 Filter til afløbspumpe
- 7 Fødder til nivellering af apparatet

- 8 Afløbsslange
- 9 Tilslutning af tilløbsslange
- 10 Netkabel
- 11 Transportbolte
- 12 Slangestøtte



Typeskiltet rapporterer:

- A. QR-kode
- B. Modelnavn
- C. Produktnummer
- D. Elektriske mærkeværdier
- E. Serienummer

Scan **QR-koden** på produktet for at registrere dit produkt og få mest muligt ud af det.

- Få adgang til oplysninger om dit produkt, dokumentation og artikler om, hvordan du bruger de bedste funktioner (brugervejledningen fås også på electrolux.com/manuals)
- Få råd om brug, fejlfinding, service og reparationsoplysninger (fås også på electrolux.com/support)
- Køb tilbehør, forbrugsvarer og originale reservedele til dit produkt (fås også på electrolux.com/shop)

4. TEKNISKE DATA

Mål	Bredde / Højde / Samlet dybde	59.7 cm /84.7 cm /57.6 cm
El-forbindelse	Spænding	230 V
	Overordnet effekt	2100 W
	Sikring	10 A
	Frekvens	50 Hz
Niveau af beskyttelse mod indtrængen af faste partikler og fugt sikres af beskyttelsesdækslet, undtagen hvor lavspændingsudstyret ikke har beskyttelse mod fugt		IPX4
Vandtilførsel ¹⁾		Koldt vand
Vandforsyningstryk	Minimum	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maksimum	10 bar (1,0 MPa)
Maks. fyldning til vask	Cotton (Bomuld)	7.0 kg
Maks. fyldning til tørring	Cotton (Bomuld)	5.0 kg
	Syntetisk	3.0 kg
Centrifuger. hastighed	Maks. centrifugeringshastighed	1400 o/m

1) Forbind tilløbsslangen til en vandhane med et 3/4" gevind.

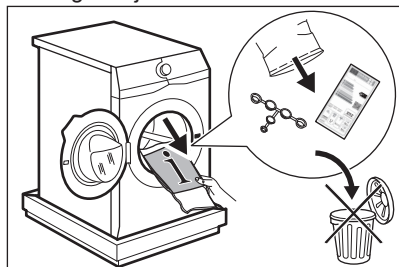
5. INSTALLATION

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

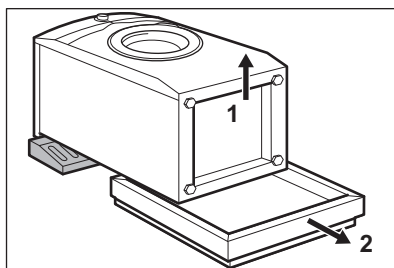
5.1 Udpakning

1. Åbn lugen. Fjern alt fra tromlen.



Tilbehør leveret med produktet kan variere afhængigt af modellen.

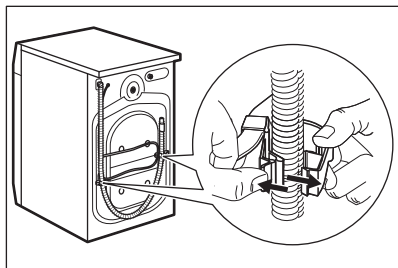
2. Anbring emballeringselementet på gulvet bag maskinen og læg den forsigtigt på bagsiden. Fjern polystyrenbeskyttelsen fra bunden.



⚠ FORSIGTIG!

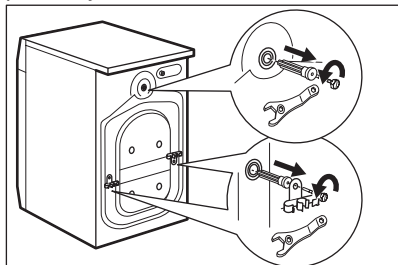
Læg ikke vaskemaskinen på sin forside.

3. Sæt maskinen tilbage i lodret position. Fjern strømforsyningskablet og tag afløbsslangen ud af holderne.



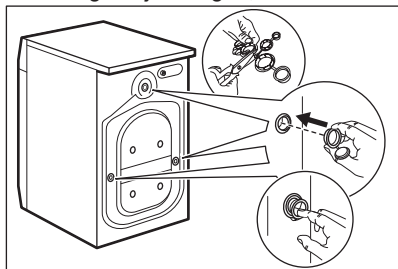
Det er muligt, at man kan se vand løbe ud af afløbsslangen. Det er, fordi vaskemaskinen er blevet testet på fabrikken.

4. Fjern de tre transportbolte og træk plastikstykkerne ud.



Vi anbefaler, at du opbevarer emballagen og transportboltene, hvis du skal transportere maskinen.

5. Sæt plastikhætterne, som ligger i posen med brugervejledningen, i hullerne.



5.2 Information om installationen

Opstilling og nivellering

Juster produktet korrekt for at forhindre vibration, støj og bevægelse, når det er i brug.

1. Installér produktet på et plant, hårdt gulv. Produktet skal stå i vater og stabilt. Sørg for, at produktet ikke rører ved væggen eller andre enheder, og at der er luftcirkulation under produktet.

2. Løsn eller stram fødderne for at justere niveauet. Alle fødder skal stå stabilt på gulvet.

ADVARSEL!

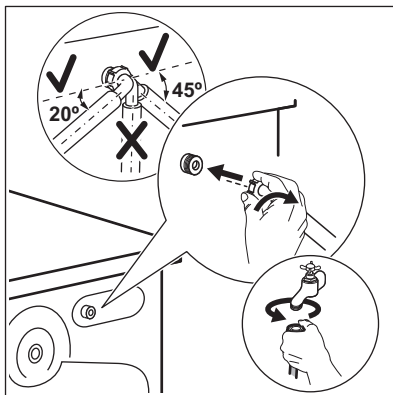
Læg ikke pap, træ eller lignende materialer under fødderne for at justere balancen.

Tilløbsslangen

FORSIGTIG!

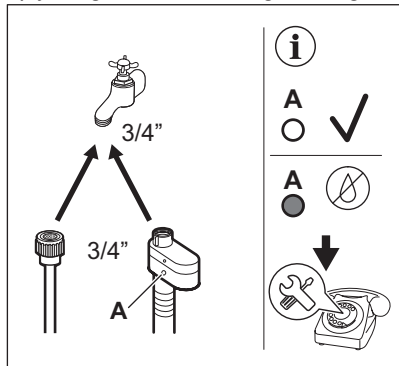
Sørg for, at der ikke er skader på slangerne, og at der ikke er utætheder i samlingerne. Brug ikke en forlængerslange, hvis tilløbsslangen er for kort. Kontakt servicecenteret for at få oplysninger om udskiftning af tilløbsslangen.

1. Tilslut tilløbsslangen på bagsiden af produktet, hvis det er nødvendigt. Normalt er den allerede installeret på fabrikken.



2. Placer den mod venstre eller højre afhængigt af vandhanens position. Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er i lodret position.

3. Løsn om nødvendigt ringmøtrikken for at sætte den i den korrekte position.
4. Nogle modeller har tilløbsslange med vandstopanordning. Den forhindrer enhver utæthed i slangen som skyldes naturlige ældning. Sektoren i vinduet viser denne fejl A. Hvis dette sker, skal du lukke vandhanen og kontakte et autoriseret servicecenter for at få oplysninger om udskiftning af slangen.



5. Tilslut den anden ende af koldt vandsslangen til koldvandshannen med et 3/4 gevind.

⚠ ADVARSEL!

Tilløbsvandet må ikke overstige 25°C.

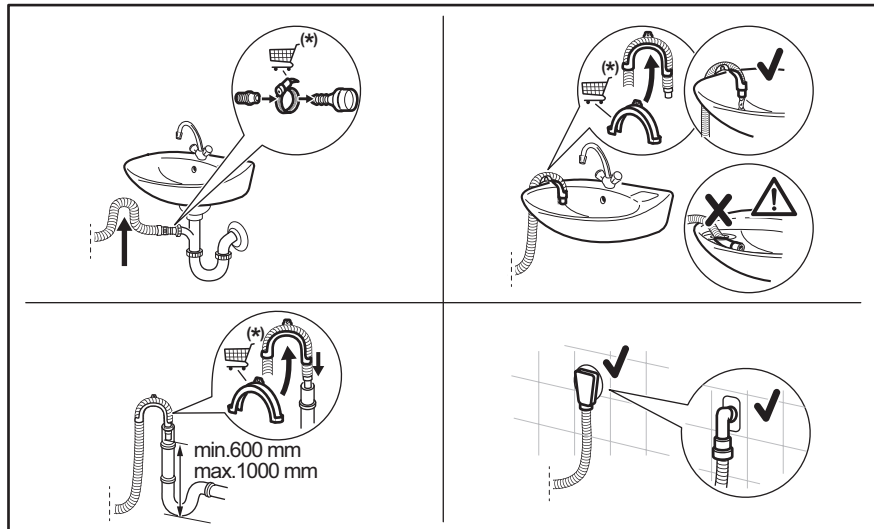
Tømning af vand

Afløbsslangen skal placeres i en højde på mindst 60 cm og højst 100 cm.



Du kan forlænge afløbsslangen til max 400 cm. Kontakt et autoriseret servicecenter for at købe en anden afløbsslange og forlængelse.

Afløbsslangen kan tilsluttes på forskellige måder:



*Der tages forbehold for ændringer i reservedele uden varsel.

Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, så der ikke kommer partikler ind i produktet fra håndvasken.

Tilslut afløbsslangen til vandlåsen og spænd den fast med en klemme. Sørg for, at afløbsslangen har en bøjning, så der ikke kommer partikler ind i produktet fra håndvasken.

Placer slangen direkte på et indbygget afløbsrør i rummets væg, og spænd den fast med en klemme.

Uden plastslangeføringen til en vandlås - Sæt afløbsslangen i vandlåsen og spænd den fast med en klemme.

Afløbsslangen kan bøjes i en U-form og sættes rundt om plastikføringen. På kanten af en vask - Fastgør slangeføringen til vandhanen eller til væggen.



Sørg for, at slangeføringen ikke kan bevæge sig, når produktet tømmes, og afløbsslangens ende ikke er nedsænket i vandet. Der kan komme snavset vand tilbage i produktet.
Køb tilbehør fra en autoriseret leverandør.

Til et standrør med ventilationshul - Indsæt afløbsslangen direkte i et afløbsrør eller standrør



Afløbsslangens endestykke skal altid være ventileret, dvs. afløbsrørets indvendige diameter (min. 38 mm - min. 1,5") skal være større end afløbsslangens udvendige diameter.

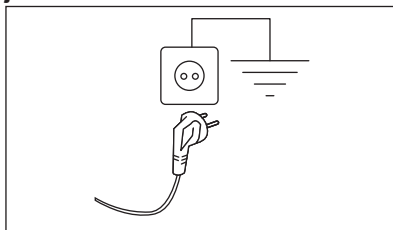
5.3 El-tilslutning

Sæt først strømstikket i stikkontakten, når installationen er færdig.

Typeskiltet og kapitlet 'Tekniske data' angiver de nødvendige elektriske klassificeringer. Sørg for, at de er kompatible med strømforsyningen.

Kontrollér, at boligens elektriske installationer kan klare den maksimale belastning, og tag højde for andre produkter, der også kan være i brug.

Tilslut produktet til en stikkontakt med jordforbindelse.



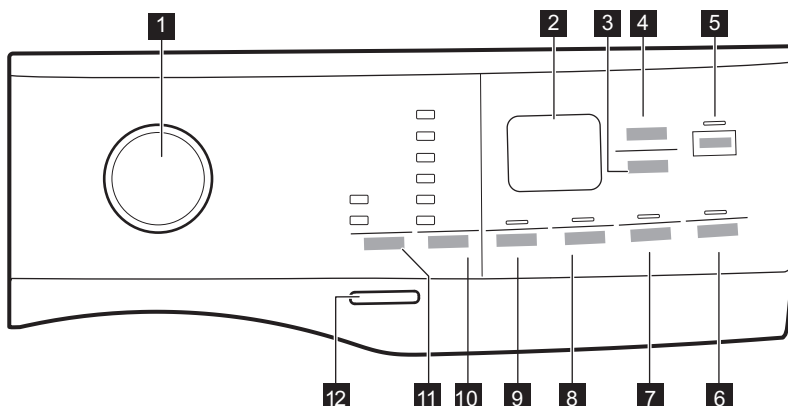
Sørg for, at strømforsyningskablet er let tilgængeligt efter installationen af produktet.

Kontakt vores autoriserede servicecenter for elektrisk arbejde, der er nødvendigt for at installere dette produkt.

Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler.

6. BETJENINGSPANEL

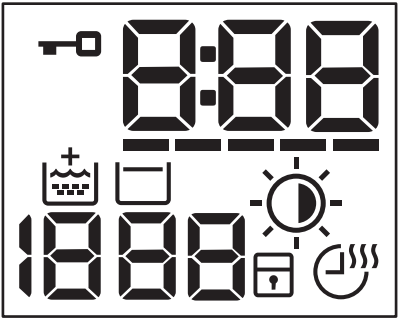
6.1 Beskrivelse af betjeningspanel



Funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg og vaskeprogrammer under afsnittet "Tilvalgsanvendelse med programmer" i kapitlet "Programmer". En funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader produktet dig ikke indstille de uforenelige funktioner sammen. Sørg for, at skærmen og touchknapperne altid er rene og tørre.

- | | |
|---|--|
| 1 Programvælger | 8 Forvask-knap og permanent Ekstra Skyl-tilvalg  |
| 2 Display | 9 Centrifugering-touchsknap |
| 3 Auto dry-touchsknap | 10 Temperatur-touchsknap |
| 4 Tørretid-touchsknap | 11 Indstilling-touch knap: <ul style="list-style-type: none">• Indstilling Vask• Indstilling Tørring |
| 5 Start/Pause-touchsknap  | 12 On/Off-trykknapp |
| 6 Udskudt Start-touchsknap | |
| 7 Time Manager-knap og permanent børnesikring  3s | |

6.2 Display

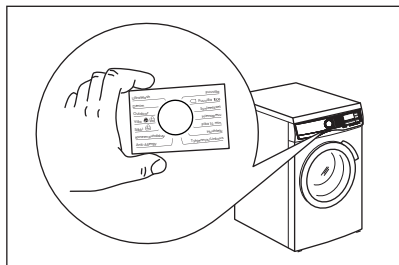


	Kontrollampe for låst luge.
	Den digitale kontrollampe kan vise: • Programvarighed (f.eks. 2:40, vask og/eller tørring). • Udsødt tid (f.eks. 2h). • Programslut (0:00). • Advarselskode (f.eks. E20). • Kontrollampe for fejl (- - -).
	Time Manager-kontrollampe.
	Lampe for Ekstra Skyl.
	Centrifugeringsområdet: Kontrollampe for centrifugeringshastighed - - - Kontrollampe for ingen centrifugering. Centrifugeringsfasen er slået fra.
	Kontrollampe for skyllestop.
	Auto dry-kontrollampe: - Strygetørt - Skabstørt - Ekstra tørt
	Kontrollampe for børnesikring.
	Tørretid programkontrollamper.

6.3 Flersprogede mærkater.

Maskinen leveres med selvklebende mærkater på forskellige sprog.

Den ønskede mærkat kan klæbes fast ved siden af programknappen.



7. DREJEKNAP OG KNAPPER

7.1 Indledning



Tilvalgene/funktionerne kan ikke vælges med alle vaskeprogrammer. Kontrollér kompatibiliteten mellem tilvalg/funktioner og vaskeprogrammer i "Programtabel". Et tilvalg/en funktion kan udelukke en anden, og i så fald lader apparatet dig ikke indstille inkompatible tilvalg/funktioner.

7.2 On/Off

Tryk på denne knap i nogle få sekunder for at tænde eller slukke for apparatet. Der udsendes to forskellige toner, mens apparatet tændes eller slukkes.

Da standby-funktionen automatisk slukker for apparatet efter adskillige minutter for at reducere energiforbruget, kan det være nødvendigt at tænde for apparatet igen.

Se afsnittet Standby i kapitlet Daglig brug for yderligere detaljer.

7.3 Programvælger

Det ønskede program kan vælges ved at dreje programvælgeren.

7.4 Indstilling

Takket være denne knap kan et program udføres:

- **Kun vask:** Indstilling Vask -kontrollampen er tændt (standardtilstand).

- **Vask og tørring:** Indstilling Vask og Indstilling Tørring -kontrollamperne er tændt.
- **Kun tørring:** Indstilling Tørring -kontrollampen er tændt.

7.5 Temperatur

Når du vælger et vaskeprogram, foreslår apparatet automatisk en standardtemperatur.

Tryk på denne knap for at ændre vandtemperaturen.

Kontrollampen for den indstillede temperatur tændes.

Kontrollampen Kold svarer til koldt vand.

7.6 Centrifugering

Når du indstiller et program, vælger produktet automatisk hastigheden for standardcentrifugering.

Tryk gentagne gange på denne knap for at:

- **Skifte centrifugeringshastighed.** Displayet viser kun de centrifugeringshastigheder, som er tilgængelige for det indstillede program.
- Indstil tilvalget **Ingen centrifugering**

— — —

Foretag denne indstilling for at deaktivere alle centrifugeringsfaser. Produktet udfører én tømningsskifte i det valgte vaskeprogram. Indstil dette tilvalg til meget sarte stoffer. Skyllefasen bruger mere vand til visse vaskeprogrammer

- Aktivér tilvalget **Skyllestop** ☐. Den afsluttende centrifugering udføres ikke. Vandet tømmes ikke ud af maskinen

efter sidste skylning for at undgå, at tøjet krøller. Vaskeprogrammet slutter med vand i tromlen.

Kontrollampen for  vises. Lågen forbliver låst, og tromlen drejer regelmæssigt for at mindske folder i tøjet. Du skal tømme vandet ud for at låse lugen op.

Hvis du trykker på knappen Start/Pause , udfører produktet centrifugeringsfasen og tømmer vandet ud.



Produktet tømmer automatisk vandet ud efter ca. 18 timer.

7.7 Forvask

Med dette tilvalg kan du tilføje en forvaskfase til et vaskeprogram.

Den tilhørende kontrollampe over touchknappen lyser.

Brug dette tilvalg til at tilføje en forvaskfase ved 30°C inden vaskefasen.

Denne funktion anbefales til meget beskidt vasketøj, især hvis det indeholder sand, støv, mudder og andre faste partikler.



Dette tilvalg kan øge programmets varighed.

7.8 Permanent Ekstra Skyl 3s

Med dette tilvalg får du permanent en ekstra skylning, når du indstiller et nyt program.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knappen Forvaskog holde den nede i 3 sekunder  **tænder/slukker** på displayet.

Når den er tændt, står apparatet som standard på dette tilvalg, efter du slukker den eller ændrer/nulstiller programmet.



Dette tilvalg øger programmets varighed.

7.9 Time Manager

Med denne funktion kan du reducere programvarigheden afhængigt af fyldningens størrelse og graden af snavs.

Når du indstiller et vaskeprogram, viser displayet standard varigheden og ----- tankestreger.

Tryk på Time Manager-knappen for at reducere programmets varighed efter dine behov. Displayet viser den nye programvarighed, og en række streger reduceres i overensstemmelse hermed:

----- velegnet til en hel fyldning normalt snavset tøj.

---- et hurtigt program til en hel fyldning let snavset tøj.

-- meget hurtigt program til en mindre fyldning let snavset tøj (maks. halv fyldning anbefalet).

- det korteste program til at opfriske en lille mængde vasketøj.

Time Manager er kun tilgængelig med programmerne i tabellen.

Kontrollampe

	Bomuld	Syntetisk
----- 1)	■	■
-----	■	■
---	■	■
-- 2)	■	■
- 2)	■	■

1) Standardvarighed for alle programmer.

2) Dette niveau af tilvalgsfunktionen Time Manager er ikke tilgængelig i 90°C.

Time Manager med dampprogrammer 

Ved indstilling af et dampprogram gør denne knap det muligt at vælge tre dampniveauer, og programvarigheden reduceres i overensstemmelse hermed:

- : maksimum
- : medium
- : minimum.

7.10 Børnesikring 3s

Med dette tilvalg kan du forhindre, at børn leger med betjeningspanelet.

For at **aktivere/deaktivere** dette tilvalg skal du trykke på knappen Time Manager og holde den nede, indtil kontrollampen **tænder/slukker** på displayet.

Når den er tændt, står apparatet som standard på dette tilvalg, efter du slukker den eller ændrer/nulstiller programmet. Hvis du trykker på en knap, blinker kontrollampen for at indikere, at knapperne er deaktiveret.

7.11 Udskudt Start

Med dette tilvalg kan du udskyde starten af et program til et mere belejligt tidspunkt.

Tryk på knappen gentagne gange for at indstille de nødvendige tilvalg. Tiden øges i trin på 1 time op til 20 timer.

Displayet viser den valgte udskudte tid. Når du har trykket på Start/Pause knappen, begynder apparatet nedtællingen, og lugen låses.

7.12 Auto dry

Når tørretilstand er aktiveret, skal du trykke på denne knap for at indstille et af de automatiske tørhedsniveauer, der foreslås af produktet.

På displayet tændes den relevante kontrollampe for tørhedsgrad:

- **Strygetørt:** vasketøj, der skal stryges.
- **Skabstørt:** vasketøj, der skal lægges væk.
- **Ekstra tørt:** vasketøj, der skal tørres helt.



Du kan ikke vælge alle automatiske niveauer for hver slags stof.

7.13 Tørretid

Når tørretilstand er aktiveret, skal du trykke på denne knap for at vælge den tid, der passer til det tøj, du skal tørre (se tabellen "Tidsindstillet tørring"). Displayet viser den indstillede værdi.

Hver gang, der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter.



Du kan ikke indstille alle tidsværdier for forskellige stoftyper.

7.14 Start/Pause

Tryk på Start/Pause -knappen for at starte, sætte på pause eller afbryde et igangværende program.



-ikonet betyder, at du kan sætte programmet på pause og tilføje eller fjerne tøj. Læs afsnittet "Åbning af lugen - Tilføjelse af tøj" for at få flere oplysninger.

8. INDSTILLINGER

8.1 Indledning



Når du trykker på en tastekombination, **skal du ikke vippe** dine fingre nedad. Sensorerne under knapperne er følsomme og kan muligvis interferere med dit valg.

8.2 Lydsignaler

Dette apparat har forskellige lydsignaler, der fungerer, når:

- Du tænder for apparatet (speciel kort tone).
- Du slukker for apparatet (speciel kort tone).
- Du rører ved knapperne (kliklyd).
- Du foretager et ugyldigt valg (3 korte lyde).
- Programmet er afsluttet (lydsekvens i ca. 2 minutter).
- Apparatet har en funktionsfejl (sekvens af korte lyde i ca. 5 minutter).

For at **deaktivere/aktivere** lydsignalerne, når programmet er afsluttet, skal du røre ved knapperne Indstilling og Temperatur samtidigt i ca. 2 sekunder. Displayet viser On/Off.



Hvis du deaktiverer lydsignalerne, vil de fortsætte, når maskinen har en fejl.

8.3 Driftstimetæller

Det er muligt at få vist apparatets samlede driftstid i timer fra start fra der, hvor den bliver

tændt. Denne værdi tæller cyklussernes driftstid (omfatter ikke pauser, udskudt starttid). Gør følgende for at få vist denne værdi:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Off .
2. Tryk på knapperne Temperatur og Centrifugering, og hold dem inde i nogle sekunder.
3. Efter 3 sekunder vises det samlede antal timer, apparatet har været i drift, på displayet: f.eks. 1.276 timer, displayet viser teksten Hr i 2 sekunder, 12 (tusinder og hundreder) i 2 sekunder og 76 (tier og enheder).
4. Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte denne tilstand, eller sluk apparatet med knappen On/Off .



Hvis proceduren ikke virker (pga. timeout eller forkert kombination af taster), skal du slukke for apparatet og gentage proceduren fra begyndelsen.

8.4 Fabriksstandard

Denne funktion gør det muligt at gendanne fabriksindstillingerne. For at **aktivere** denne indstilling skal du følge nedenstående trin:

1. Tænd for apparatet ved at trykke på knappen On/Off .
2. Tryk på knapperne Forvask og Time Manager, og hold dem inde i nogle sekunder.
3. Displayet viser — — — i ca. 5 sekunder.

9. FØR FØRSTE ANVENDELSE



Under installationen eller før første brug kan du se noget vand i apparatet. Dette er et tilbageværende vand i apparatet efter en komplet funktionstest på fabrikken. Denne foretages for at sikre, at apparatet leveres til kunder i perfekt arbejdsklar stand og ikke giver anledning til bekymring.

1. Sørg for, at alle transportbolte er fjernet fra apparatet.
2. Sørg for adgang til strømmen og at vandhanen er åben.

3. Hæld 2 liter vand i vaskemiddelskuffen, der er markeret med

Dette aktiverer afløbssystemet.

4. Hæld en smule vaskemiddel i rummet markeret med

5. Indstil og start et program til bomuld ved den højeste temperatur uden vasketøj i tromlen.

Dette fjerner alt eventuelt snavs fra tromle og kar.

10. PROGRAMMER

10.1 Programoversigt

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Reference-centrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
QuickCare 69min 30°C 60-30°C	1400 o/m (1400 - 400 o/m)	5.0 kg	Program til behandling af blandingsfibre (bomuld og syntetiske stoffer) op til 5 kg. Komplet vaskeprogram, der vasker det dagligt snavsede vasketøj effektivt ved 30°C og sikrer en god vask på kun 69 minutter. Tilføj en tørrefase for at få en komplet vaske- og tørringsbehandling.
Eco 40-60 (Kun vasketilstand) 40°C ¹⁾	1400 o/m 1400 o/m - 400 o/m	7.0 kg	Lavenergiprogram til bomuld. Mindsker temperaturen og forlænger tiden for at opnå gode vaskeresultater.
Eco 40-60 + Skabs-tørt niveau (vaske- og tørretilstand) 40°C ²⁾	1400 o/m 1400-1000 o/m	5.0 kg	
Eco 40-60 + skabs-tørt niveau (kun tørretilstand)	-	5.0 kg	Hvid og farveægte bomuld.

Program Standardtempe- ratur Temperaturom- råde	Reference- centrifuge- ringshastig- hed Centrifuge- ringsinter- val	Maksi- mal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
Bomuld 40°C 90°C - koldt	1400 o/m (1400-400 o/m)	7.0 kg	Hvid og kulørt bomuld. Normalt, meget og let snavset tøj.
Syntetisk 30°C 60°C – koldt	1200 o/m (1200 - 400 o/m)	3.0 kg	Syntetiske eller blandede stoffer. Normalt snavset tøj.
Finvask 30°C 40°C – koldt	800 o/m (1200-400 o/m)	2.0 kg	Sarte tekstiler såsom akryl, viskose og blandede tekstiler, der kræver en mere skånsom vask. Normalt og let snavset tøj.
 Uld 40°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200 - 400 o/m)	1.5 kg	Uld, der kan vaskes i maskinen, og uld, der kan vaskes i hånden, og andre stoffer med "håndvask"-skånesymbol³⁾.
Centrifugering/ Tømning	1400 o/m (1400 - 400 o/m)	7.0 kg	Alle tekstiler undtagen uldne og sarte tekstiler. Centrifuger tøjet og tøm vandet ud af tromlen.
Skyl	1400 o/m (1400-400 o/m)	7.0 kg	Alle stoffer, bortset fra uld og meget sarte stoffer. Program til skylning og centrifugering af vasketøjet. Standard centrifugeringshastighed er den, der bruges til bomuldsprogrammer. Reducér centrifugeringshastigheden efter typen af vasketøj. Indstil om nødvendigt tilvalget Ekstra skyl for at tilføje skylninger. Maskinen udfører skånsomme skylninger og en kort centrifugering med en lav centrifugeringshastighed.
Maskinrens 60°C	1200 o/m (1200 - 400 o/m)		Vedligeholdelsesprogram med varmt vand til rengøring og opfriskning af tromlen og til at fjerne rester, der kan skabe lugte. Brug dette program en gang om måneden for at opnå de bedste resultater. Tag alle genstande ud af tromlen, inden du kører dette program. I vaskefaserummet i beholderen til vaske- middel skal beholderens klap vende opad. Hæld en kop klorblegemiddel eller et rengøringsmiddel til vaskemaskiner i vaskefaserummet. BRUG IKKE begge midler sammen.
			 Efter rengøringen af tromlen skal du køre et ekstra skylleprogram med en tom tromle, og uden vaskemiddel for at fjerne evt. rester af blegemiddel. Hvis du indstiller dette program med Indstilling Tørring, udfører produktet anti-fug-handlingen. Se kapitlet "Fug i stoffet".

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Reference-centrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
---	---	----------------------	--

Dampprogram

Dampprogrammer kan bruges til at reducere krøller og lugte⁴⁾ i tøj, der bare skal genopfriskes, så der undgås vask. Stoffibrene er afslappede, og strygnen bliver efterfølgende nemmere. Når programmet er færdigt, skal tøjet hurtigt tages ud af tromlen⁵⁾. Dampprogrammer har ingen hygiejnefunktion. Anvend ikke dette program med følgende typer genstande:

- Genstande, der ikke er velegnede til tørretumbling.
- Tøj med mærket "Må kun renses".

FreshScent System

Electrolux duft. Hvis du bruger denne særlige milde duft, vil dit vasketøj dufte som nyvasket. Læs omhyggeligt de anvisninger, der følger med duften. Reducer duftdoseringen ved behandling af en mindre mængde tøj. Ved hjælp af Time Manager-knappen kan du reducere programvarigheden, når du behandler genstande, der skal vaskes ved lav temperatur.

UNDGÅ AT:

- Tørretumble tøj, der er behandlet med duft. Det vil få fordelene til at fordampe.
- Bruge duften til et andet formål end de heri beskrevne.
- Bruge duften på nyt tøj. Nyt tøj kan indeholde behandlingsrester, som ikke er kompatible med duften.



Duften kan fås i **Electrolux** webshop eller hos en autoriseret forhandler.

 Damp genopfriskning	-	1.0 kg	Bomuld, syntetiske og blandede stoffer. Specielt dampprogram uden vask, som kan anvendes til at forberede dit tørrede vasketøj til strykning eller genopfriske tøj, der kun er brugt én gang. Dette program reducerer krølning og lugte og afslapper fibre. Brug ikke vaskemiddel.
Jeans 30°C 40°C – koldt	1200 o/m 1200 o/m - 400 o/m	3.0 kg	Denimtøj og striktstoffer. Normalt snavset. Dette program har en skånsom skyllefase beregnet til denim, som reducerer falmen og ikke efterlader rester af vaskepulver på stoffet.
 Outdoor 30°C 40°C – koldt	1200 o/m (1200-400 o/m)	2.0 kg	 Anvend ikke skyllemiddel, og sørg for, at der ikke er rester af skyllemiddel i vaskemiddel-skuffen. Udendørstøj, tekniske sportstekstiler, vandtætte og åndbare jakker, skaljakker med aftagelig fleece eller indvendig isolering.  Ved at fuldføre et kombineret vaske- og tørreprogram fungerer tørrefasen også som vandafvisende genopretning. Kontrollér, at tøjets vaskemærke tillader tørretumbling.

Program Standardtemperatur Temperaturområde	Reference-centrifugeringshastighed Centrifugeringsinterval	Maksimal fyldning	Programbeskrivelse (Arten af vasketøj og graden af snavs)
 Hygiene 60°C	1400 o/m 1400 o/m - 400 o/m	7.0 kg	Hvid bomuld. Dette højtydende vaskeprogram kombineret med damp, fjerner mere end 99,99% af bakterier og vira ⁶⁾ sikrer en temperatur over 60°C gennem hele vaskefasen; med ekstra behandling af fibre takket være dampfase, en forbedret skyllefasen sikrer korrekt fjernelse af rester af detergent og mikroorganismer. Dette program sikrer også en korrekt reduktion af pollen/allergener.
OneGo 20/60min 30°C 40-30°C	1200 o/m	1.0 kg	Program på kun 20 minutter til vask af op til 1 kg blandede syntetiske skjorter . Tilføj en tørrefase for at få en komplet vask og tørring på 60 minutter.

- Nulstil position. Displayet viser kun tankestreger.

1) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023. Dette program ved standardtemperatur og centrifugeringshastighed, kun i vasketilstand, med nominel kapacitet på 7.0 kg, er i stand til at vaske normalt snavset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40°C eller 60°C, sammen i det samme program.



Se kapitlet "Forbrugsværdier" for den opnåede temperatur i vasketøjet, programvarigheden og andre data. De mest effektive programmer med hensyn til energiforbrug er generelt dem, der vasker ved lavere temperaturer og længere varighed.

2) I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023. Dette program ved standardtemperatur og -centrifugeringshastighed, i vaske- og tørretilstand, med nominel kapacitet på 5.0 kg og med skabstørt niveau, udfører vask- og tørreprogrammet og er i stand til at vaske normalt snavset bomuldstøj, der erklæres vaskbart ved 40°C eller 60°C, sammen i det samme program, og efter tørrefasen kan vasketøjet med det samme lægges i et skab.

3) Under denne cyklus roterer tromlen langsomt for at sikre en mild vask. Det kan virke som om, tromlen ikke roterer eller ikke roterer ordentligt, men dette er normalt for dette program.

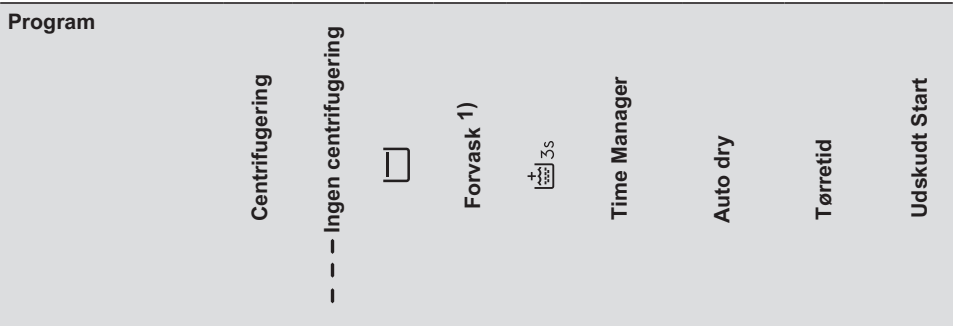
4) Dampprogram fjerner ikke særligt kraftig lugt.

5) Vasketøjet kan være fugtigt efter dampbehandlingen. Hæng tøjet ud i nogle få minutter.

6) Testet for *Staphylococcus aureus*, *Enterococcus faecium*, *Candida albicans*, *Pseudomonas aeruginosa* og MS2 bakteriofag i ekstern test udført af Swisstat Testmaterialien AG i 2021 (Testrapport nr. 202120117).

Kompatibilitet med programvalgmuligheder

Program	Centrifugering	Ingen centrifugering		Forvask 1)	 3s	Time Manager	Auto dry	Tørretid	Udskudt Start
QuickCare 69min	■	■	■		■		▲	■	■
Eco 40-60	■		■				■ 2)	■	■
Bomuld	■	■	■	■	■	■	■	■	■
Syntetisk	■	■	■	■	■	■	▲	■	■
Finvask	■	■	■		■		▲	■	■
 Uld	■	■	■				▲	■	■
Centrifugering/Tømning	■	■ 3)							■
Skyl	■	■	■		■				■
Maskinrens	■	■					▲	■	■
 Damp genopfriskning						■			■
Jeans	■	■	■		■		■ 2)	■	■
 Outdoor	■	■	■		■		▲	■	■
 Hygiene	■	■	■		■		■	■	■



OneGo 20/60min

- 1) Forvask og Pletter kan ikke vælges sammen.
- 2) Niveauet Strygetørt er ikke tilgængeligt.
- 3) Hvis du vælger valgmuligheden "Ingen centrifugering", tømmes produktet kun.

▲ = Kun niveauet Skabstørt er tilgængeligt.

Velegnede vaskemidler til hvert program

Program	Universalpulver ¹⁾	Flydende universal	Flydende til farvet	Finvask uld	Speciel
QuickCare 69min	▲	▲	▲	--	--
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Bomuld	▲	▲	▲	--	--
Syntetisk	▲	▲	▲	--	--
Finvask	--	--	--	▲	▲
Uld	--	--	--	▲	▲
Jeans	--	--	▲	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Hygiene	▲	▲	--	--	▲
OneGo 20/60min	--	▲	▲	--	--

¹⁾ Ved temperaturer over 60°C anbefales det at bruge vaskepulver.

▲ = Anbefales

-- = Anbefales ikke

10.2 Woolmark Wool Care - Blå



- Uldvaskeprogrammet i denne maskine er godkendt af virksomheden Woolmark til vask af uldtøj, der er mærket som "håndvask", såfremt produkterne

vaskes i henhold til anvisningerne på tøjmærket og dem, der udstedes fra producenten af denne vaskemaskine. M2103.

- Denne tørretumblers tørreprogram for uld er blevet testet og godkendt af virksomheden Woolmark. Programmet er velegnet til strikket uldtøj, der er mærket med "håndvask", hvis tøjet vaskes i et Woolmark-godkendt program til håndvask og tørretumbles i overensstemmelse med producentens anvisninger. M2104.

Woolmark-symbolet er et certificeringsmærke i mange lande.

10.3 Automatisk tørring



De indledende programtider for programmer med Auto dry-tilvalget er kun estimeret. Den faktiske tørretid kan afvige en smule fra den viste tid.

Tørhedsgrad	Stofstype	Mængde
 Extra Torrt (Ekstra Tørt) Til frottéstoffer	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	op til 5.0 kg
	Denim	op til 3.0 kg
 Skåptorrt (Skabstørt) Til tøj, der skal lægges væk	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	op til 5.0 kg
	Syntetiske stoffer og blandings-fibre (sweatere, bluser, undertøj, duge og sengetøj)	op til 3.0 kg
	Sarte stoffer (akryl, viskose og sarte blandede stoffer)	op til 2.0 kg
	Uldtøj (uldsweatere)	op til 1.0 kg
	Udendørs sportstøj (udendørstøj, teknisk, sportstekstiler, vandtætte og åndbare jakker, over-træksjakker)	op til 2.0 kg
	Denim	op til 3.0 kg

Tørhedsgrad	Stoftype	Mængde
☀️ Stryktorrt (Strygetørt) Egnet til strygning	Bomuld og hør (lagener, duge, skjorter osv.)	op til 5.0 kg

10.4 Tørring med fast varighed

Tørhedsgrad	Stoftype	Mængde (kg)	Centrifugehastighed (o/m)	Anbefalet varighed (min)
Extra Torrt (Ekstra Tørt) Til frottéstoffer	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	5.0	1400	170 - 190
		3.0	1400	110 - 130
		1.0	1400	50 - 60
	Denim	3.0	1200	120 - 140
		1.0	1200	70 - 90
Skåptorrt (Skabs-tørt) Til tøj, der skal lægges væk	Bomuld og hør (badekåber, badehåndklæder osv.)	5.0	1400	160 - 180
		3.0	1400	100 - 120
		1.0	1400	40 - 50
	Syntetiske stoffer og blandingsfibre (sweatere, bluser, undertøj, duge og sengetøj)	3.0	1200	80 - 100
		1.0	1200	45 - 55
	Fintvått (Finvask) (akryl, viskose og sarte blandede stoffer)	2.0	1200	100 - 120
		1.0	1200	60 - 80
	Ylle (Uld) (uldsweatere)	1.0	1200	110 - 130
	Udendørs sportstøj (udendørstøj, teknisk, sportstekstiler, vandtætte og åndbare jakker, overtræksjakker)	2.0	1200	120 - 140
	Denim	3.0	1200	110 - 130
		1.0	1200	60 - 80
Stryktorrt (Strygetørt) Egnet til strygning	Bomuld og hør (lagener, duge, skjorter osv.)	5.0	1400	90 - 110

Tørhedsgrad	Stoftype	Mængde (kg)	Centrifugehastighed (o/m)	Anbefalet varighed (min)
		3.0	1400	55 - 75
		1.0	1400	30 - 40

11. DAGLIG BRUG - KUN VASK

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

11.1 Aktivering af maskine

1. Sæt stikket i kontakten.
2. Åbn vandhanen.
3. Tryk på On/Off-knappen i nogle få sekunder for at aktivere maskinen.

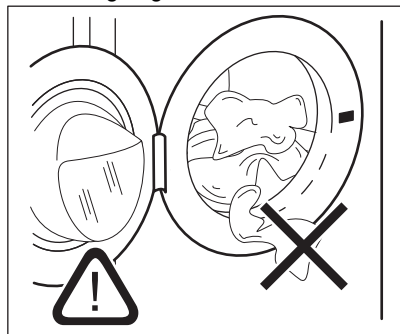
Der lyder en kort melodi.

11.2 Påfyldning af vasketøj

1. Åbn lågen til maskinen.
2. Tøm lommerne, og fold elementerne ud, inden du lægger dem i apparatet.
3. Læg vasketøjet i tromlen, et stykke ad gangen.

Læg ikke for meget tøj i tromlen.

4. Luk lågen godt til.



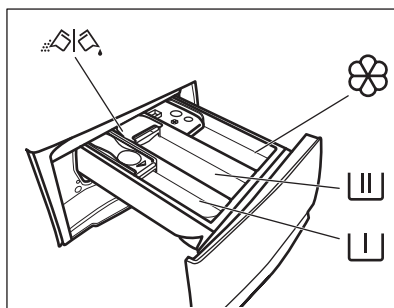
⚠ FORSIGTIG!

Sørg for, at intet vasketøj sætter sig fast mellem forseglingen og lugen for at undgå risiko for vandlækage og beskadigelse af vasketøjet.



Vask af meget olieholdige, fedtede pletter kan forårsage beskadigelse af vaskemaskinens gummideler.

11.3 Påfyldning af vaske- og plejemidler



– Rum til forvaskemiddel, iblødlægning eller pletfjerner.



– Rum til vaskefasen.



– Rum til blødgøringsmiddel og andre flydende behandlingsmidler (skyllemiddel, stivelse).

MAX – Maks. niveau af mængde flydende tilsætningsmidler.

 – Klap til pulver eller flydende vaskemiddel.



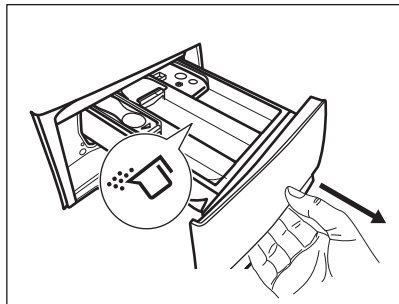
Følg altid de instruktioner, du finder på emballagen af vaskemiddelprodukterne. Dog anbefaler vi, at du ikke overskrider det maksimalt angivne niveau (**MAX**). Denne mængde vil imidlertid garantere de bedste vaskeresultater.



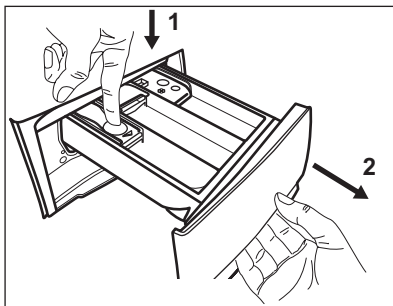
Efter en vaskecyklus skal du fjerne eventuelle rester af vaskemiddel fra beholderen til vaskemiddel.

11.4 Kontroller vaskemiddelklappens position

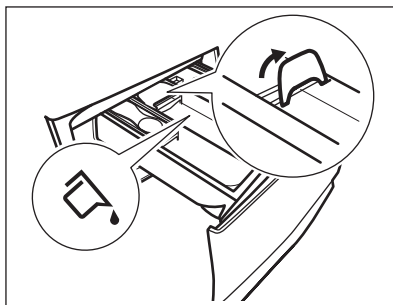
1. Træk vaskemiddeldispenseren så langt ud, den kan komme.



2. Tryk håndtaget ned for at fjerne dispenseren.
3. Drej klappen op for at bruge pulvervaskemiddel.



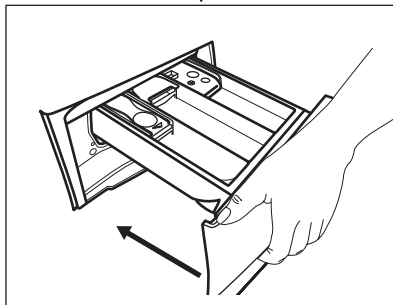
4. Drej klappen ned for at bruge flydende vaskemiddel.



Når klappen er i positionen **NED**:

- Brug hverken geleagtige eller tyktflydende vaskemidler.
- Overskrid ikke dosen for flydende vaskemiddel, som angivet på klappen.
- Indstil ikke forvaskfasen.
- Indstil ikke funktionen udskudt start.

5. Afmål vaskemidlet og skyllemidlet.
6. Luk omhyggeligt vaskemiddeldispenseren.



Sørg for, at klappen ikke blokerer, når du lukker skuffen.

11.5 Indstilling af et program

1. Drej programvælgeren for at vælge det ønskede vaskeprogram. Den relaterede programlampe tændes.

Eco 40-60 er det program, som energimærkets oplysninger vedrører.

Indikatoren for knappen Start/Pause  blinker.

Displayet viser en vejledende programvarighed, standardtemperaturen og standardcentrifugeringshastigheden.

2. Rør de tilhørende knapper for at ændre temperaturen og/eller centrifugeringshastigheden.
3. Indstil en eller flere muligheder ved at trykke på de tilhørende knapper. De relaterede indikatorer vises i displayet, og de givne oplysninger ændres i overensstemmelse med dette.



Hvis det **ikke er muligt** at vælge, lyder der et akustisk signal.

11.6 Start af et program

Tryk på Start/Pause -knappen for at starte programmet. Programmet kan ikke startes, når kontrollampen for knappen er slukket og ikke blinker (f.eks. lugen er åben).

Den tilknyttede kontrollampe holder op med at blinke og forbliver tændt.

Programmet starter, og lugen låses. Displayet viser kontrollampen , og kontrollampen  vises for at angive, at det stadig er muligt at stoppe programmet og tilføje tøj.



Afløbspumpen kan gå i gang kortvarigt, før produktet fyldes med vand.

11.7 Start af et program med udskudt start

1. Tryk gentagne gange på Udskudt Start -knappen, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid. Den pågældende kontrollampe tændes.
2. Tryk på knappen Start/Pause . Produktets luge låses og starter nedtællingen til udskudt start. Displayet viser kontrollampen .

Programmet starter automatisk, når nedtællingen er afsluttet.

Annulering af udskudt start, efter nedtællingen er gået i gang

Annulering af udskudt start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at sætte på pause. Den tilhørende kontrollampe blinker.
2. Tryk på Udskudt Start -knappen gentagne gange, indtil displayet viser , og kontrollampen slukkes.
3. Tryk på Start/Pause  knappen igen for at starte programmet med det samme.

Ændring af udskudt start, efter nedtællingen er gået i gang

Sådan ændres udskudt start:

1. Tryk på knappen Start/Pause  for at sætte på pause. Den tilhørende kontrollampe blinker.
2. Tryk gentagne gange på Udskudt Start -knappen, indtil displayet viser den ønskede udskudte tid.
3. Tryk igen på knappen Start/Pause  for at starte den nye nedtælling.

11.8 SensiCare Systemfyldningsdetektionen



Programvarigheden på displayet henviser til en **mellemstor/stor mængde**.

Når du har trykket på Start/Pause -knappen, begynder SensiCare System registrering af vasketøjsmængde:

1. Apparatet detekterer fyldningen i løbet af de første 30 sekunder. I programmerne, hvor Time Manager er tilgængelig, viser Time Manager linjerne  placeret under tidscifrene en simpel animation under denne fase. Tromlen roterer i løbet af kort tid.
2. Programvarigheden kan justeres i henhold hertil og kan stige eller falde.

Efter yderligere 30 sekunder begynder vandpåfyldningen.



Ca. 20 minutter efter programmets start kan programmets varighed justeres igen afhængigt af stoffets vandabsorbering.



SensiCare-registreringen udføres kun med komplette vaskeprogrammer, og hvis programvarigheden ikke er blevet reduceret ved hjælp af Time Manager-knappen.



SensiCare System er ikke tilgængelig med alle programmer såsom Uld/Silke, Skyl og programmer med korte cyklusser.

11.9 Afbrydelse af et program og ændring af tilvalg

Når programmet er i gang, kan du **kun ændre visse** tilvalg:

1. Tryk på Start/Pause -knappen. De tilsvarende kontrollamper blinker.
2. Ændring af tilvalgene. Den givne information på displayet ændres i henhold hertil.
3. Tryk på knappen Start/Pause igen. Vaskeprogrammet fortsætter.

11.10 Annullering af et igangværende program

1. Tryk på On/Off -knappen for at annullere programmet og for at slukke for produktet.
2. Tryk på On/Off -knappen igen for at tænde for produktet.

Nu kan du indstille et nyt program.



Hvis SensiCare-fasen allerede er udført, og vandpåfyldningen allerede er gået i gang, starter det nye program **uden at gentage SensiCare-fasen**. Vandet og vaskemidlet tømmes ikke ud for at undgå spild. Displayet viser programmets maksimale varighed, og den opdateres, ca. 20 minutter efter et program startes.

Der er også en alternativ måde at annullere på:

1. Tryk på knappen Start/Pause .
2. Drej vælgerknappen til positionen "Nulstil" .
3. Vent i 1 sekund. Displayet viser . Nu kan du indstille et nyt program.

11.11 Åbning af lugen – Tilføjelse af tøj

Mens et program eller udskudt start er i gang, er lugen låst. Displayet viser kontrollampe .



Hvis vandets temperatur og niveau i tromlen er for højt, og/eller tromlen stadigvæk drejer rundt, bør du ikke åbne lugen.

Sådan tilføjes eller fjernes tøj:

1. Tryk på knappen Start/Pause . Kontrollampen for den relevante lågelås slukkes i displayet.
2. Åbn lugen på produktet. Tilføj eller fjern om nødvendigt tøjet. Luk lugen, og tryk på knappen Start/Pause . Programmet eller udskudt start fortsætter.

11.12 Afslutning af program

Når programmet er færdigt, stopper produktet automatisk. De akustiske signaler lyder (hvis de er aktive). Displayet viser .

Kontrollampen for Start/Pause -knappen slukkes.

Lugen låses op, og kontrollampen  slukkes.

1. Tryk på On/Off -knappen for at slukke produktet.

Efter fem minutter fra afslutning af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for produktet.



Når du tænder for produktet igen, viser displayet afslutningen af det forrige program. Drej programknappen for at indstille et nyt program.

2. Fjern vasketøjet fra produktet.
3. Sørg for, at tromlen er tom.
4. Lad lugen og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at forhindre mug og lugte.

11.13 Tømning af vand efter programslut

Hvis du har valgt et program eller en valgmulighed, som ikke tømmer vandet ud fra den sidste skylning, er programmet færdigt, men:

- Tidsområdet viser , og displayet viser den låste luge .
 - Indikatoren for Start/Pause -knappen begynder at blinke.
 - Tromlen drejer stadigvæk ved regelmæssige intervaller for at forhindre krøller i vasketøjet.
 - Lågen forbliver låst.
 - Du skal tømme vandet ud for at åbne lågen:
1. Berør om nødvendigt Centrifugering-knappen for at mindske centrifugeringshastigheden, som apparatet foreslår.

2. Tryk på Start/Pause -knappen: Apparatet tømmer vandet og centrifugerer.



Hvis du indstiller tilvalget Ingen centrifugering — — —, tømmes apparatet kun for vand.

3. Når programmet er udført, og kontrollampen for låst luge  slukkes, kan du åbne lugen.
4. Tryk på On/Off -knappen i nogle få sekunder for at slukke apparatet.

11.14 Standbyfunktion

Standbyfunktionen deaktiverer automatisk maskinen, så energiforbruget reduceres når:

- Du ikke bruger maskinen i 5 minutter, når intet program er i gang.
Tryk på knappen On/Off for at tænde for apparatet igen.
- 5 minutter efter vaskeprogrammets afslutning.
Tryk på On/Off -knappen for at tænde for produktet igen.
Displayet viser afslutningen på det sidste program.
Drej programknappen for at indstille et nyt program.

Hvis knappen roteres til positionen "Nulstil"

- , slukker maskinen automatisk efter 30 sekunder.



Hvis du indstiller et program eller et tilvalg, der slutter med vand i tromlen, slukker standbyfunktionen **ikke** for maskinen, for at minde dig om at tømme vandet.

12. DAGLIG BRUG - VASK OG TØRRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



Dette apparat er en automatisk vaske/tørremaskine.

12.1 Komplet vaske- og tørreprogram

Ikke-automatiske vaske- og tørreprogrammer

Ved nogle vaskeprogrammer kan du kombinere Indstilling - Vask og Indstilling - Tørring for at køre et komplet vaske- og tørreprogram.

Gør følgende:

1. Efter at have fyldt vasketøj og vaskemiddel i, skal du trykke på On/Off - knappen i nogle sekunder for at aktivere produktet.
2. Læg vasketøjet i ét stykke ad gangen.
3. Hæld vaskemidlet og plejemidlerne i det passende rum.
4. Drej programvælgeren hen på vaskeprogrammet. Produktet er som standard kun på vasketilstand, og kontrollampen for Indstilling - Vask - knappen er tændt. Kontrollampen for standardtemperatur og centrifugering er tændt. Skift dem om nødvendigt i henhold til dit vasketøj.
5. Indstil de ønskede valgmuligheder, hvis de er tilgængelige.
6. Tryk på Indstilling - Tørring - knappen én gang for at aktivere tørringsfunktionen. Begge kontrollamper for kanperne Indstilling - Vask og Indstilling - Tørring er tændt. Lampen  vises på displayet.

12.2 Vask og tørring - Automatiske niveauer

1. Tryk gentagne gange på knappen Auto dry, indtil displayet viser den påkrævede tørhedsgrad. Kontrollamperne på displayet lyser i overensstemmelse hermed:
 - a.  **Strygetørt:** til bomuldstøj;
 - b.  **Skabstørt:** til bomuld og syntetisk tøj;
 - c.  **Ekstra tørt:** til bomuldstøj.
- Tidsværdien på displayet er varigheden af både vaske- og tørrecyklerne, beregnet på standardstørrelse af vasketøj.



For at få en god tørring med brug af mindre energi og på kortere tid lader apparatet dig ikke indstille en for lav centrifugeringshastighed for ting, der skal vaskes og tørres.

2. Tryk på Start/Pause  knappen for at starte programmet. SensiCare-estimeringen starter.

I displayet tændes kontrollampen  for låst luge.

Displayet viser også den resterende programtid.

12.3 Vask og tidsindstillet tørring

1. Tryk gentagne gange på knappen Tørretid for at indstille den ønskede tidsværdi (Se tabellen "Tørring med fast varighed" i kapitlet "Programmer").

Kontrollampen for tørringsgrad .

slukkes, og kontrollampe  tændes.

Hver gang der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter. Displayet viser den nye indstillede tid.

2. Tryk på Start/Pause  knappen for at starte programmet. SensiCare-estimeringen starter.

I displayet tændes kontrollampen  for låst luge.

Displayet viser også den resterende programtid.

12.4 Når tørreprogrammet er færdigt

- stopper produktet automatisk.
- De akustiske signaler lyder (hvis de er aktive).
- På displayet tændes .
- Kontrollampen for Start/Pause  knappen slukkes. Låst luge  slukkes, og lugen låses op.
- Tryk på On/Off-knappen i nogle sekunder for at deaktivere produktet.



Få minutter efter afslutning af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for produktet.

1. Fjern vasketøjet fra produktet.
2. Sørg for, at tromlen er tom.



Efter tørrefasen rengøres tromlen, tætningen og indersiden af døren med en våd klud.

13. DAGLIG BRUG - KUN TØRRING



ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.



Dette apparat er en automatisk vaske/tørremaskine.

13.1 Forberedelse til tørring

1. Tryk On/Off -knappen i nogle sekunder for at aktivere produktet.
2. Læg vasketøjet i ét stykke ad gangen.
3. Drej programvælgeren hen på det program, der er egnet til tørring af tøjet. Produktet er som standard kun på vasketilstand, og kontrollampen for Indstilling - Vask -knappen tændes.
4. Tryk to gange på Indstilling-knappen for kun at udføre tørring. Kontrollampen for Tørring lyser, og kontrollampen Vask slukkes.



Når du tørrer en stor mængde vasketøj, skal du for at opnå gode resultater sørge for, at vasketøjet ikke er rullet sammen, og at det er fordelt jævnt i tromlen.

13.2 Tørring - Automatiske niveauer

1. Tryk gentagne gange på knappen Auto dry, indtil displayet viser den ønskede tørhedsgrad. Kontrollamperne på displayet lyser i overensstemmelse hermed:
 - a. **Strygetørt:** til bomuldstøj;
 - b. **Skabstørt:** til bomuld og syntetisk tøj;
 - c. **Ekstra tørt:** til bomuldstøj.

Displayet viser tørreprogrammets varighed.

2. Tryk på Start/Pause -knappen for at starte programmet.

I displayet tændes kontrollampen for låst luge, og lugen låses.

Displayet viser også den resterende programtid.

13.3 Tidstørring

1. Tryk gentagne gange på knappen Tørretid for at indstille den ønskede tidsværdi (Se tabellen "Tørring med fast varighed" i kapitlet "Programmer").

Kontrollampen for tørringsgrad tændes.

slukkes, og kontrollampe tændes. Hver gang der trykkes på denne knap, øges tidsværdien med 5 minutter. Displayet viser den nye indstillede tid.

2. Tryk på Start/Pause for at starte programmet.

I displayet tændes kontrollampen for låst luge, og lugen låses.

Displayet viser også den resterende programtid.

13.4 Når tørreprogrammet er færdigt

- stopper produktet automatisk.
- De akustiske signaler lyder (hvis de er aktive).
- På displayet tændes .
- Kontrollampen for Start/Pause -knappen slukkes. Låst luge slukkes, og lugen låses op.
- Tryk på On/Off-knappen i nogle sekunder for at deaktivere produktet.



Få minutter efter afslutning af programmet slukker energisparefunktionen automatisk for produktet.

1. Fjern vasketøjet fra produktet.
2. Sørg for, at tromlen er tom.



Efter tørrefasen rengøres tromlen, tætningen og indersiden af døren med en våd klud.

14. FNUG I STOFFET

Under vaske- og/eller tørrefasen kan visse typer stof (klude, uld, sweatshirt) frigive fnug.

Det frigivne fnug kan sætte sig fast i tøjet i næste vask.

Denne gene forværres med tekniske stoffer.

For at forhindre fnug i vasketøjet anbefaler vi, at du:

- ikke vasker mørke stoffer, når du har vasket og tørret lyse stoffer (håndklæde, uld, sweatshirt) og omvendt
- tørrer denne type stof, når det vaskes for første gang
- renser afløbsfilteret
- renser den tomme tromle, pakningen og lugen med en fugtig klud efter tørreprogrammet.

Indstil et specialprogram for at fjerne fnug i tromlen:

- Tøm tromlen.
- Rengør tromlen, pakningen og lågen med en våd klud.
- Indstil Maskinrens-programmet og Indstilling - Tørring sammen for at aktivere fnugfjerning.
- Tryk på Start/Pause ►||-knappen for at starte programmet.



Hvis apparatet bruges ofte, bør du udføre rengøringsprogrammet regelmæssigt.

15. RÅD OG TIP



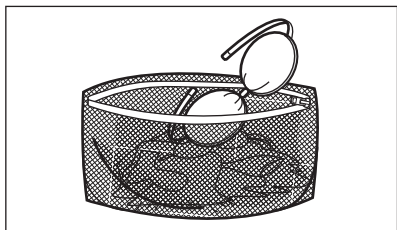
ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

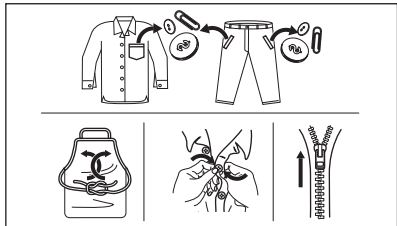
15.1 Ilægning af vasketøj

- Opdel vasketøjet i: hvidt, kulørt, syntetiske stoffer, finvask og uld.
- Følg vaskeanvisningerne på vasketøjsmærkerne.
- Undgå at vaske hvidt og kulørt tøj sammen.
- Visse kulørte ting kan blive affarvet ved den først vask. Vi anbefaler, at du vasker dem separat de første par gange.
- Vend indersiden udad på flerlagede stoffer, uld og genstande med trykte illustrationer.
- Forbehandl genstridige pletter.
- Vask genstridige pletter med et specielt vaskemiddel.

- Vær forsigtig med gardiner. Fjern krogene, eller læg gardinerne i en vaskepose eller i et pudebetræk.
- En for lille mængde vasketøj kan forårsage problemer med centrifugeringen, hvilket kan føre til for kraftig vibration. Hvis dette sker:
 - a. afbryd programmet, og åbn lugen (se kapitlet "Daglig brug");
 - b. gendistribuer mængden manuelt, så genstandene er jævnt fordelt i karret.
 - c. tryk på Start/Pause-knappen. Centrifugeringsfasen fortsætter.
- Knap pudebetræk, luk lynlåse, hægt hæfter, og lås tryklåse. Bind bæltter, snore, snøreband, bånd og andre løse genstande.
- Vask ikke tøj uden sømme eller med snit. Brug en vaskepose til at vaske små og/eller sarte genstande (f.eks. bh'er med bøjle, bæltter, strømpebukser, snøreband, bånd osv.).



- Tøm lommerne og fold tøjet ud.



15.2 Vanskelige pletter

Til nogle pletter er vand og vaskemiddel ikke tilstrækkeligt.

Vi anbefaler, at du forbehandler disse pletter, inden du lægger tøjet i maskinen.

Man kan få specielle pletfjernere. Brug den specielle pletfjerner, der kan anvendes til plet- og stoftypen.

Sprøjt ikke pletfjerner på tøj i nærheden af apparatet, da det er korrosivt for plastikdelene.



15.3 Vaskemiddeltype og -mængde

Valget af vaskemiddel og brugen af korrekte mængder påvirker ikke kun dine vaskeresultater, men hjælper også med at undgå affald og beskytte miljøet:

- Brug kun vaskemidler og andre behandlinger, der er specielt beregnet til vaskemaskiner: Følg først disse generelle regler:

- vaskepulver (også tabletter og enkelt dosis-vaskemidler) til alle typer stof, undtagen stof, der skal finvaskes. Foretræk vaskepulver med blegemiddel til hvide ting og hygiejnisering af vasketøj,
- flydende vaskemiddel (også enkelt dosis-vaskemidler), helst til vaskeprogrammer med lave temperaturer (maks. 60°C) til alle stoftyper, eller specialmiddel kun til uld.
- Valget og mængden af vaskemiddel afhænger af: stoftype (finvask, uld, bomuld osv.), tøjfarve, tøj mængde, tilsmudsningsgrad, vasketemperatur og vandets hårdhedsgrad.
- Følg anvisningerne på pakken af vaskemidlerne eller andre behandlingsmidler uden at overskride det angivne maksimumniveau (**MAX**).
- Bland ikke forskellige typer vaskemiddel.
- Brug mindre vaskemiddel, hvis:
 - du vasker en lille mængde vasketøj,
 - tøjet er let snavset,
 - Der er en stor mængde skum under vask.
- Når du bruger vaskemiddeltabs eller -kapsler, skal du altid lægge dem ind i tromlen, ikke i vaskemiddeldispenseren og følge producentens anbefalinger.

Utilstrækkeligt vaskemiddel kan forårsage:

- utilfredsstillende vaskeresultater,
- at vaskemængden bliver grå,
- fedtet tøj,
- mug i apparatet.

For meget vaskemiddel kan forårsage:

- skumdannelse,
- reduceret vaskeeffekt,
- utilstrækkelig skylning,
- en større indvirkning på miljøet.

15.4 Tips til besparelser

For at spare vand, energi og vaskemiddel anbefaler vi, at du følger disse tips:

- **Normalt snavset vasketøj** kan vaskes **uden forvask** for at spare vaskemiddel, vand og tid.
- Hvis apparatet fyldes til den **maksimal kapacitet, der er angivet for hvert**

program, hjælper det med at reducere energi- og vandforbrug.

- Med passende forbehandling kan pletter og begrænset snavs fjernes. Vasketøjet kan derefter vaskes ved en lavere temperatur.
- For at bruge den rigtige mængde vaskemiddel bør du se den mængde, der er foreslået af vaskemiddelproducenten, og kontrollere vandets hårdhed i dit husholdningssystem. Se 'Vandets hårdhedsgrad'.
- Indstil den **maksimalt mulige centrifugeringshastighed** for det valgte program for at spare energi under tørringen.
- Brug helst korte programmer ved lavere temperaturer.

15.5 Vandets hårdhed

Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner.

Vandet er hårdt eller middelhårdt, når hårdhedsgraden overstiger 8dH.

I områder, hvor vandet er blødt, er det ikke nødvendigt at bruge blødgøringsmiddel.

Kontakt dit lokale vandværk for at få oplysninger om vandets hårdhedsgrad.

Brug den korrekte mængde blødgøringsmiddel. Følg anvisningerne, som findes på produktet emballage.

15.6 Forbered tørreprogrammet

- Åbn vandhanen.
- Kontrollér, om afløbsslangen er tilsluttet korrekt. Se installationsafsnittet for yderligere oplysninger.
- Se tørreprogramtabellen for maksimal fyldning af vasketøj til tørreprogrammerne.

15.7 Genstande, der ikke er egnede til tørring

Indstil ikke et tørreprogram til dette vasketøj:

- Syntetiske gardiner.
- Beklædningsgenstande med metaldele.
- Nylonstrømper.
- Dyner.
- Sengetæpper.

- Tæpper.
- Anorakker.
- Soveposer.
- Tekstiler med rest af hårspray, neglelaksfjerner eller lignende.
- Klædningsstykker, der indeholder skumgummi eller lignende materialer.

15.8 Vaskemærker

Følg producentens vaskemærkeangivelser når du tørrer vasketøjet:

-  = Tøjet kan tørretumbles
-  = Tørreprogrammet er ved høj temperatur
-  = Tørreprogrammet er ved nedsat temperatur
-  = Tøjet må ikke tørretumbles.

15.9 Tørreprogrammets varighed

Tørretiden kan afhænge af:

- slutcentrifugerings hastighed
- tørhedsgrad
- tøjets art
- vægten af vasketøjet

15.10 Eftertørring

Hvis tøjet stadig er fugtigt, når tørreprogrammet er slut, vælger du en ny, kort tørretid igen.

ADVARSEL!

For at undgå folder og krympning må du ikke fylde for meget vasketøj i.

15.11 Generelle tips

Se tabellen «Tørring med fast varighed» for at finde de **gennemsnitlige** tørretider. Erfaring vil hjælpe dig med at tørre vasketøjet bedre. Skriv varigheden op for de programmer, du tidligere har udført.

For at undgå statisk elektricitet ved tørreprogrammets afslutning:

1. Brug skyllemiddel i vaskeprogrammet.
2. Brug et skyllemiddel specielt til tørretumblere.
3. Hæld ikke vaskemiddel eller skyllemiddel i inden en tørringscyklus.

4. Du bør ikke tørre grove og glatte stoffer sammen, så du undgår at ridse glatte stoffer.
5. Fjern alle genstande fra tøjlommer, især smeltegenstande.

Når tørreprogrammet er slut, skal du tage tøjet ud umiddelbart efter afslutningen.

16. VEDLIGEHOLDELSE OG RENGØRING

ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

16.1 Plan for regelmæssig rengøring

Periodisk rengøring hjælper med at forlænge dit apparats levetid.

Efter hvert program skal lågen og beholderen til vaskemiddel stå lidt på klem for at få luftcirkulation og tørre fugtigheden indvendigt i apparatet. Dette forebygger mug og lugte.

Hvis apparatet ikke bruges i længere tid, så luk for vandhanen, og tag stikket ud af kontakten.

Vejledende periodisk rengøringsplan:

Afkalkning	To gange om året
Vedligeholdelseskask	En gang om måneden
Rengør lugetætning	Hver anden måned
Rengør tromle	Hver anden måned
Fjern fnug fra tromlens inderside	To gange om måneden ¹⁾
Rengør sæbeskuffen	Hver anden måned
Rengør dræningspumpefilter	To gange om året
Rengør tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen	To gange om året

¹⁾ Se kapitlet "Fnug i stoffet".

De følgende afsnit forklarer, hvordan du skal rengøre hver del.

16.2 Fjernelse af fremmedlegemer



Sørg for, at alle lommer er tomme, og at alle løse elementer er fastgjort, inden du kører programmet. Se "Ilægning af vasketøj" i 'Råd og tips'.

Fjern eventuelle fremmedlegemer (såsom metalclips, knapper, mønter osv.), som du måske kan finde i lugetætningen, filtrene og tromlen. Se afsnittene "Lugetætning med dobbelt kantvandlås", "Rengøring af tromlen", "Rengøring af dræningspumpen" og "Rengøring af tilløbsslangen og ventilfilteret". Kontakt om nødvendigt det autoriserede servicecenter, hvis dette ikke hjælper.

16.3 Udvendig rengøring

Rengør kun maskinen med mild sæbe og varmt vand. Tør alle overfladerne helt.

Brug ikke skurepuder eller ridsemateriale.

FORSIGTIG!

Undlad at bruge sprit, opløsningsmidler eller kemiske produkter.

FORSIGTIG!

Rengør ikke metalflader med klorinbaseret rengøringsmiddel.

16.4 Afkalkning



Hvis vandet i dit område er hårdt eller middelhårdt, anbefaler vi, at du bruger blødgøringsmiddel til vaskemaskiner. Vandet er hårdt eller middelhårdt, når hårdhedsgraden overstiger 8dH.

Undersøg regelmæssigt tromlen for kalk.

De almindelige vaskemidler indeholder blødgøringsmiddel, men vi anbefaler at køre et program med tom tromle og et afkalkningsmiddel ind imellem.



Følg altid anvisningerne, som findes på produktets pakning.

16.5 Vedligeholdelsesvask

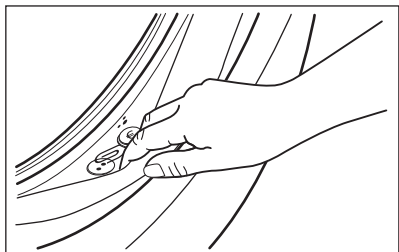
Den gentagne og længerevarige brug af programmer ved lave temperaturer kan forårsage aflejring af vaskemiddel, fnugrester, bakterievækst i tromlen og karret. Dette kan forårsage dårlige lugte og mug. For at fjerne disse aflejringer og rengøre apparatets indvendige del bør du køre en vedligeholdelsesvask regelmæssigt (mindst én gang om måneden).



Se afsnittet "Rengøring af tromlen".

16.6 Lugetætning

Dette apparat er designet med et **selvrensende dræningssystem**, der gør det muligt at dræne fnugfiltre, som falder af tøjet, ud med vandet. Se jævnligt tætningen efter. Mønter, knapper, andre små genstande kan genvindes i slutningen af cyklussen.



Rengør den, hvis det er nødvendigt, ved hjælp af et rengøringsmiddel med ammoniak uden at ridse tætningsens overflade.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet.

16.7 Rengøring af tromlen

Undersøg regelmæssigt tromlen for at undgå uønskede aflejringer.

Der kan aflejres rust i tromlen på grund af rustent fremmedlegeme i vasketøjet, eller fordi brugsvandet er jernholdigt

Rengør tromlen med specielle produkter til rustfrit stål.



Følg altid anvisningerne, som findes på pakningen af produktet. Rengør ikke tromlen med sure afkalkningsmidler, skuremidler, der indeholder klor eller jern eller ståluld.

Sådan opnås en grundig rengøring:

1. Fjern alt vasketøjet i tromlen.
2. Kør Maskinrens-programmet. Se vaskeprogramtabellen for flere oplysninger.
3. Tilføj en lille mængde vaskepulver i den tomme tromle for at skylle evt. rester ud.

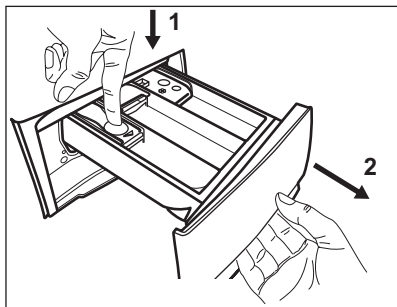


Ind imellem, viser displayet muligvis i slutningen af et program ikonet . Dette er en anbefaling til at udføre "tromlerengøring". Når tromlerensningen er udført er blevet udført, forsvinder ikonet.

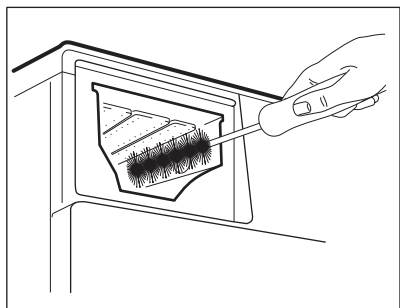
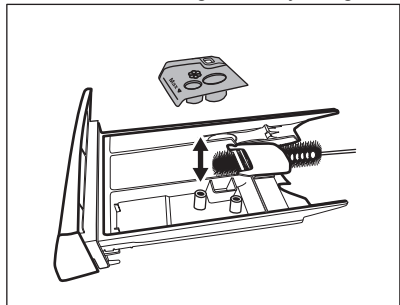
16.8 Rengøring af beholderen til vaskemiddel

For at undgå mulige aflejringer af udtørret vaskemiddel eller klumper af skyllemiddel og/eller mug i vaskemiddelskuffen, skal følgende rengøringsprocedurer foretages med jævne mellemrum:

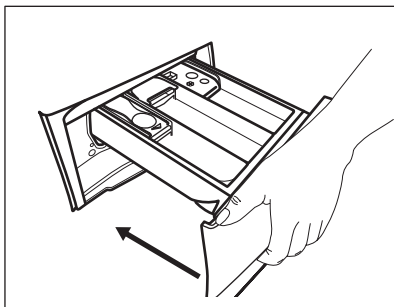
1. Åbn skuffen. Tryk krogen nedad som vist på billedet og træk den ud.



2. Fjern den øverste del af rummet til tilsætningsmidler for at gøre rengøringen nemmere. Sørg for, at alle rester af vaskemiddel fjernes fra den øverste og nederste del af fordybningen. Brug en lille børste til at rengøre fordybningen.



3. Skyl vaskemiddelskuffen under rindende varmt vand for at fjerne alle spor af vaskemiddel. Efter rengøring sættes den øverste del på igen.
4. Sæt vaskemiddelskuffen i skinnerne og luk den. Kør skylning uden tøj i tromlen.



16.9 Rengøring af afløbspumpen

⚠ ADVARSEL!

Tag stikket ud af kontakten.



Efterse jævnligt filteret i afløbspumpen, og sørg for, at det er rent.

Rengør afløbspumpen hvis:

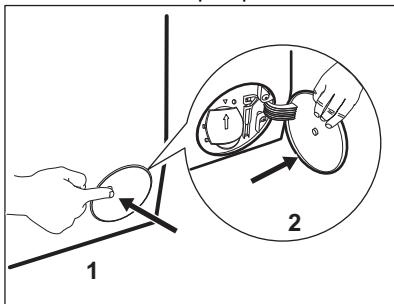
- Maskinen tømmes ikke for vand.
- Tromlen drejer ikke rundt.
- Apparatet udsender en usædvanlig støj på grund af stoppelse i afløbspumpen.
- Displayet viser alarmkoden **E20**.

⚠ ADVARSEL!

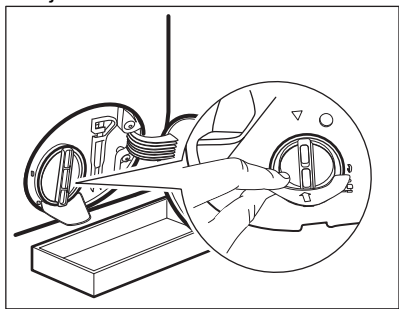
- Fjern ikke filteret, mens apparatet er tændt.
- Rens ikke pumpen, hvis vandet i apparatet er varmt. Vent, til vandet er kølet ned

Fortsæt som følger for at rengøre pumpen:

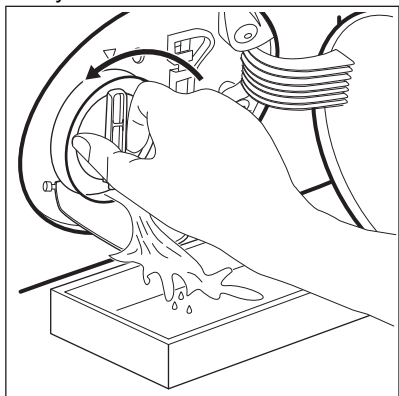
1. Åbn dækslet til pumpen.



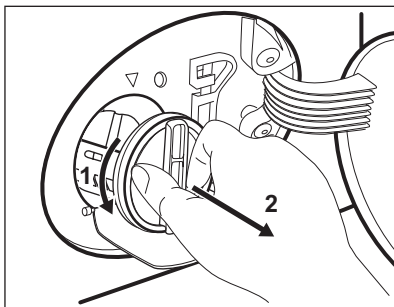
2. Anbring en passende skål under afløbspumpeadgangen for at opsamle vand, der flyder ud.
3. Åbn skakten nedad. Sørg altid for klude til op tørring af spildt vand, når filteret fjernes.



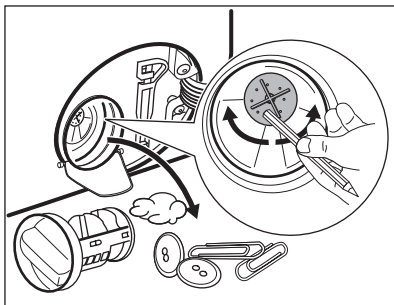
4. Drej filteret 180 grader mod uret for at åbne det, uden at fjerne det. Lad vandet flyde ud.



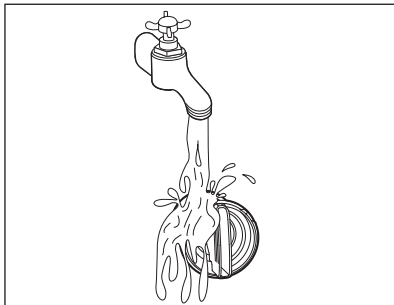
5. Når skålen er fuld af vand, skal filteret sættes tilbage, og beholderen tømmes.
6. Gentag trin 4 og 5, til vandet ikke længere flyder ud.
7. Drej filteret mod uret, og tag det af.



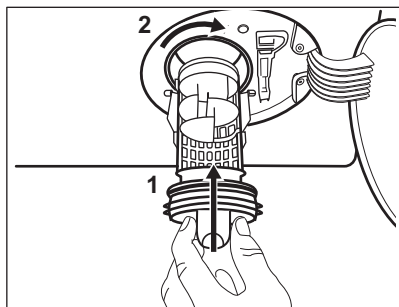
8. Fjern om nødvendigt frug og genstande fra filterfordybningen.
9. Kontroller, at pumpehjulet kan rotere. Hvis det ikke roterer, bedes du kontakte det autoriserede servicecenter.



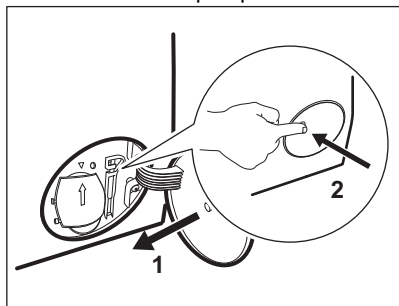
10. Rengør filteret under vandhanen.



11. Sæt filteret på plads i de specielle skinner ved at dreje det med uret. Sørg for at stramme filteret korrekt for at forhindre lækager.



12. Luk dækslet til pumpen.



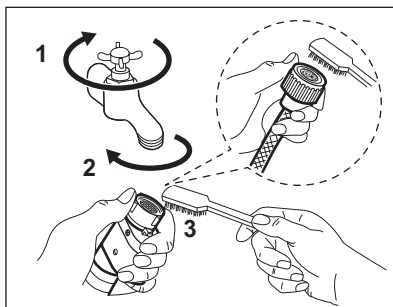
Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

- a. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.
- b. Start programmet for at tømme vandet ud.

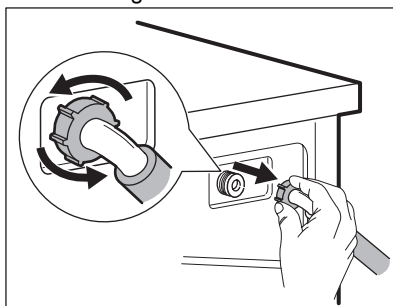
16.10 Rengøring af tilløbsslangen og filteret i indløbsventilen

Det anbefales at rengøre både tilløbsslangens og ventilens filtre ind imellem for at fjerne evt. aflejringer, der kan have ophobet sig gennem tiden:

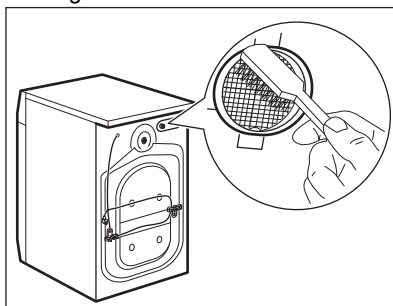
1. Fjern tilløbsslangen fra hanen, og rengør filteret.



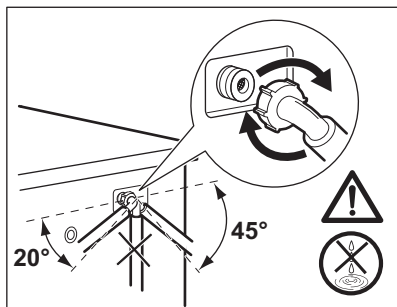
2. Fjern tilløbsslangen fra apparatet ved at løsne ringmøtrikken.



3. Rengør ventilfilteret på apparatets bagside med en tandbørste.



4. Når du igen tilslutter slangen på bagsiden af apparatet, skal du dreje den til venstre eller højre (ikke i lodret position), afhængigt af din vandhanes position.



16.11 Nødtømning

Hvis apparatet ikke kan tømme vandet, bør du udføre den samme procedure, beskrevet i afsnittet "Rengøring af udtømningspumpe". Hvis det er nødvendigt, rengøres pumpen.

Når du tømmer vandet med nødtømningsproceduren, skal du igen aktivere udtømningssystemet:

1. Kom 2 liter vand i vaskemiddelbeholderens rum til hovedvask.

2. Start programmet for at tømme vandet ud.

16.12 Frostsikring

Hvis apparatet bliver installeret et sted, hvor temperaturen kan nå værdierne omkring 0 °C eller falde til under dette, skal du fjerne det resterende vand fra tilløbsslangen og afløbspumpen.

1. Træk stikket ud af stikkontakten.
2. Luk for vandhanen.
3. Læg de to ender af tilløbsslangen i en beholder, og lad vandet løbe ud af slangen.
4. Tøm afløbspumpen. Se nødtømningsproceduren.
5. Når afløbspumpen er tom, sættes tilløbsslangen på igen.

⚠ ADVARSEL!

Kontroller, at temperaturen er over 0 °C, inden du bruger apparatet igen. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af lave temperaturer.

17. FEJLFINDING

⚠ ADVARSEL!

Se kapitlerne om sikkerhed.

17.1 Alarmkoder og mulige fejl

Maskinen starter ikke, eller den stopper under drift. Prøv først at finde en løsning på problemet (henvis til tabellerne).

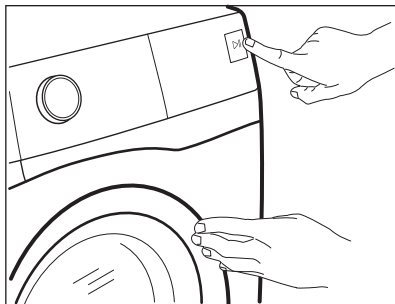
⚠ ADVARSEL!

Sluk for maskinen, før der udføres nogen som helst form for eftersyn.

Ved nogle problemer viser displayet en alarmkode, og knappen Start/Pause  kan blinke kontinuerligt:



Hvis maskinen er overfyldt, skal du fjerne nogle ting fra tromlen og/eller holde lugen presset ind, mens du rører ved Start/Pause-knappen, indtil kontrollampen  holder op med at blinke (se billedet herunder).



Problemer	Mulig løsning
E 10 Maskinen tager ikke vand ind korrekt.	- Kontrollér, at der er åbnet for vandhanen. - Kontrollér, at vandtrykket ikke er for lavt. Kontakt det lokale vandværk for at få disse oplysninger. - Sørg for, at vandhanen ikke er tilstoppet. - Kontrollér, at tilløbsslangen ikke er knækket, beskadiget eller bøjet. - Sørg for, at tilløbsslangen er tilsluttet korrekt. - Kontrollér, at tilløbsslangens og ventilens filtre ikke er tilstoppede. Se "Vedligeholdelse og rengøring".
E20 Maskinen tømmes ikke for vand.	- Kontrollér, at vandlåsen ikke er tilstoppet. - Kontrollér, at afløbsslangen ikke er knækket eller bøjet. - Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring". - Kontrollér, at afløbsslangen er tilsluttet korrekt. - Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller et program uden tømningsfase. - Indstil tømningsprogrammet, hvis du indstiller en valgmulighed, som slutter med vand i karret.
E40 Maskinens låge er åben eller ikke rigtigt lukket.	Sørg for, at lågen er korrekt lukket.
E91 Intern fejl. Ingen kommunikation mellem maskinens elektroniske elementer.	- Programmet sluttede ikke korrekt, og maskinen stoppede for tidligt. Sluk for maskinen, og tænd igen. - Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis alarmkoden vises igen.

- Vent, indtil strømforsyningen er stabil.

Sluk og tænd for maskinen, hvis displayet viser andre alarmkoder. Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet fortsætter.

I tilfælde af et andet problem med apparatet kan du se oversigten herunder for mulige løsninger.

Problem	Mulig løsning
Programmet starter ikke.	• Kontrollér, at stikket er tilsluttet stikkontakten. • Sørg for, at maskinens låge er lukket. • Kontrollér, at der ikke er sprunget en sikring i relæet. • Sørg for, at Start/Pause  ikke er aktiveret. • Hvis den udskudte start er indstillet, kan du annullere den eller vente på, at nedtællingen er færdig. • Deaktiver børnesikringen, hvis den er aktiveret. • Kontrollér knappens position på det valgte program.
Maskinen bliver fyldt med vand og tømmes med det samme.	• Kontrollér, at afløbsslangen er i den korrekte position. Slangen er muligvis placeret for lavt. Se "Installationsvejledning".
Centrifugeringen fungerer ikke, eller en vask varer længere end normalt.	• Indstil centrifugeringsprogrammet. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. Rens filtret om nødvendigt. Se "Vedligeholdelse og rengøring". • Justér tøjet i tromlen manuelt, og start centrifugeringsfasen igen. Dette kan skyldes balanceproblemer.
Der er vand på gulvet.	• Kontrollér, at tilslutningerne til vandslangen er tætte, og at der ikke er nogen lækager. • Kontrollér, at vandtilløbsslangen og/eller afløbsslangen ikke har nogen skader. • Kontrollér, at du bruger det rigtige vaskemiddel og den korrekte mængde.
Du kan ikke åbne maskinens låge.	• Kontrollér, at der ikke er valgt et vaskeprogram, som ender med vand i karret. • Kontrollér, at vaskeprogrammet er færdigt. • Vælg tømning- eller centrifugeringsprogrammet, hvis der er vand i tromlen. • Kontrollér, at maskinen modtager strøm. • Dette problem kan skyldes en fejl i maskinen. Kontakt det autoriserede servicecenter. Læs "Nødåbning af låge" omhyggeligt, hvis du har brug for at åbne lågen.
Maskinen udsender en unormal lyd og vibrerer.	• Sørg for, at maskinen er korrekt nivelleret. Se "Installationsvejledning". • Kontrollér, at emballagen og/eller transportboltene er fjernet. Se "Installationsvejledning". • Kom mere vasketøj i tromlen. Tøjmængden kan være for lille.
Programmets varighed øges eller mindses, mens programmet kører.	• SensiCare System kan justere programvarigheden i henhold til vasketøjets type og mængde. Se under "SensiCare System-fyldningsdetektion" i kapitlet "Daglig brug".

Problem	Mulig løsning
Vaskeresultatet er ikke tilfredsstillende.	• Øg mængden af vaskemiddel, eller brug et andet vaskemiddel. • Brug særlige produkter til at fjerne vanskelige pletter, inden du vasker tøjet. • Kontrollér, at du har indstillet den korrekte temperatur. • Reducer mængden af vasketøj.
Der dannes for meget skum i tromlen under en vaskecyklus.	• Reducer mængden af vaskemiddel eller antallet af tabletter eller enkelt dosisvaskemidler.
Efter en vaskecyklus er der rester af vaskemiddel i sæbeskuffen.	• Kontrollér, at klappen er placeret det rigtige sted (OP for pulvervaskemiddel – NED for flydende vaskemiddel). • Kontrollér, at du har brugt sæbeskuffen i overensstemmelse med de anvisninger, du har fået i denne vejledning.
Maskinen tørrer ikke eller tørrer ikke korrekt.	• Tænd for vandhanen. • Kontrollér, at afløbsfiltret ikke er tilstoppet. • Reducer tøjmængden. • Kontrollér, at du har valgt det korrekte program. Vælg om nødvendigt en kort tørretid.
Vasketøjet er fuldt af forskelligfarvede fnug.	Tøjet, der blev vasket i forrige program, frigjorde fnug i en anden farve: • Tørrefasen hjælper med at fjerne nogle af fnuggene. • Rens tøjet med en fnugfjerner. Hvis der er for meget fnug i tromlen, henvises der til afsnittet "Fnug i stoffet" for yderligere oplysninger.

Tænd for maskinen, når du har gennemført kontrollen. Programmet fortsætter fra det sted, hvor det blev afbrudt.
Kontakt det autoriserede servicecenter, hvis problemet opstår igen.
De nødvendige oplysninger til servicecenteret er angivet på maskinens typeskilt.

17.2 Nødåbning af dør

I tilfælde af strømafbrydelse eller fejl forbliver apparatets luge låst. Vaskeprogrammet fortsætter, når strømmen vender tilbage. Hvis lugen forbliver låst i tilfælde af fejl, er det muligt at åbne den vha. funktionen til opløsning i nødstilfælde.

Før lågen åbnes:



FORSIGTIG!

Risiko for forbrændinger! Sørg for, at vandtemperaturen og vasketøjet ikke er meget varmt. Hvis det er relevant, skal man vente til det er kølet ned.



FORSIGTIG!

Fare for personskade! Sørg for, at tromlen ikke drejer. Hvis det er relevant, skal man vente til tromlen ikke drejer mere.

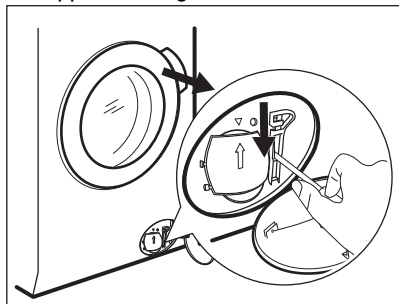


Sørg for, at vandstanden i tromlen ikke er for høj. Gå om nødvendigt i gang med en nødtømning (se "Nødtømning" i kapitlet "Vedligeholdelse og rengøring").

Lågen åbnes på følgende måde:

1. Tryk på On/Off -knappen for at slukke for apparatet.
2. Tag stikket ud af kontakten.
3. Åbn filteret.

4. Træk udløseren til oplåsning i nødstilfælde ned én gang. Træk den igen ned, hold den i spænding, og åbn imens apparatets luge.



5. Tag vasketøjet ud, og luk derefter apparatets låge.
6. Luk filteret.

18. FORBRUGSVÆRDIER

18.1 Introduktion



QR-koden på energimærket, der følger med produktet, indeholder et weblink til oplysningerne vedrørende produktets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket til reference sammen med brugervejledningen og alle andre dokumenter, der følger med denne maskine.

Det er også muligt at finde de samme oplysninger i EPREL ved hjælp af linket <https://eprel.ec.europa.eu> og modelnavnet og produktnummeret, som du finder på produktets typeskilt. Se kapitlet "Produktbeskrivelse" for placering af typeskiltet.

18.2 Forklaring

Kg	Fyldning	tt:mm	Programvarighed.
kWh	Energiforbrug.	°C	Temperatur i vasketøjet.
Liter	Vandforbrug.	o/m	Centrifugeringshastighed.
%	Resterende fugt ved slutningen af programmet. Jo højere centrifugeringshastighed, jo højere lydniveau, og jo lavere er den resterende fugt i slutningen af vaskeprogrammet.		



Værdier og programvarighed kan variere afhængigt af forskellige forhold (f.eks. rumtemperatur, vandtemperatur og -tryk, fyldningens størrelse og type af vasketøj, forsyningsspænding), samt hvis du ændrer standardindstillingen for et program.

18.3 I henhold til Kommissionens forordning EU 2019/2023

Kun vask

Eco 40-60-program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹
Hel fyldning	7.0	0.540	54.0	03:25	53.0	30.0	1400
Halv fyldning	3.5	0.370	38.0	02:40	53.0	30.0	1400
Kvart fyldning	2.0	0.240	27.0	02:40	54.0	23.0	1400

1) Maks. centrifugeringshastighed.

Vaske- og tørreprogram

Eco 40-60-program og skabstørt niveau	Kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹
Hel fyldning	5.0	3.255	78.0	06:05	0.00	35.0	1400
Halv fyldning	2.5	1.750	44.0	04:20	0.00	32.0	1400

1) Maks. centrifugeringshastighed.

Strømforbrug i forskellige tilstande

Off (W)	Standby (W)	Udskudt start (W)
0.50	0.50	4.00

Tid til Off/Standby tilstand er maks. 15 minutter.

18.4 Almindelige programmer - kun vask



Disse værdier er kun vejledende.

Program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹
Bomuld ²⁾ 90°C	7.0	2.550	95.0	03:10	52.0	85.0	1400
Bomuld 60°C	7.0	1.800	95.0	03:00	52.0	55.0	1400
Bomuld ³⁾ 20°C	7.0	0.300	95.0	02:50	52.0	20.0	1400
Syntetisk 40°C	3.0	0.600	60.0	02:10	35.0	40.0	1200

Program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹⁾
Finvask ⁴⁾ 30°C	2.0	0.350	55.0	01:10	35.0	30.0	1200
Uld 30°C	1.5	0.250	50.0	01:10	30.0	30.0	1200

- 1) Maks. centrifugeringshastighed.
 2) Velegnet til vask af meget snavset tøj.
 3) Velegnet til vask af let snavset bomuld, syntetisk og blandet.
 4) Den udfører også hurtige vaskeprogrammer til let snavset tøj.

18.5 Almindelige programmer - vask og tør



Disse værdier er kun vejledende.

Program	Kg	kWh	Liter	tt:mm	%	°C	o/m ¹⁾
Syntetisk 40°C	3.0	1.800	70.0	03:25	1.00	40.0	1200

- 1) Maks. centrifugeringshastighed.

19. MILJØHENSYN

Genbrug materialer med symbolet . Anbring emballagematerialet i passende beholdere til genbrug. Hjælp med at beskytte miljøet og menneskelig sundhed samt at genbruge affald af elektriske og elektroniske apparater. Kasser ikke apparater, der er

mærket med symbolet , sammen med husholdningsaffaldet. Lever produktet tilbage til din lokale genbrugsplads eller kontakt din kommune.







